

學部審定科編輯

化學五語彙

上海商務印書館代印

A

Absolute alcohol.	純酒精,無水酒精	
Absorbent.	吸收劑	
Absorption-pipette.	吸收滴管	吸收ビペット
„ tower.	吸收塔	
Acetaldehyde.	阿西脫阿勒弟海特	アセトアルデヒト
Acetic acid.	醋酸	
Acetyl chloride.	綠化阿西脫爾	塗化アセチル
Acetylene.	阿西台林	アセチレン
Acid.	酸	
„ anhydride.	無水酸	
Acidic oxide.	酸性養化物	酸性酸化物
Acid reaction.	酸性反應	
„ salt.	酸性鹽	
Actinic ray.	化學線	
Active mass.	活動量	
Activity.	旋光性	
Adapter.	接受管	
Additive-product.	加成物	
Agate.	瑪瑙	
Agate-mortar.	瑪瑙乳鉢	
Agitator.	攪拌器	
Agricultural chemistry.	農藝化學	
Air.	空氣	
„ bath.	空氣浴	
„ condenser.	空氣冷卻器	
„ gas.	空氣加斯	空器瓦斯
Albuminous substance.	蛋白質	
Alcohol.	阿爾科爾,酒精,醋	アルコール,酒精
„ lamp.	酒精燈	
Aldehyde.	阿勒弟海特	アルデヒト
Aliphatic.	脂肪屬之	脂肪屬の
Alizarine.	阿里殺林	アリザリン
Alkali.	鹼,阿爾加里	アルカリ
„ metals.	鹼金屬	アルカリ金属



2 英 中 日

Alkaline-earth-metals.	鹼土金屬	アルカリ土金属
„ reaction.	鹼性反應	アルカリ性反應
Alkaloids.	植物鹼類	アルカロイド
Alkyl.	阿爾起爾	アルキル
Alloy.	合金	
Alum.	明礬	
Aluminates.	鋁酸鹽	アルミニン酸鹽
Aluminium.	鋁	アルミニウム
„ bronze.	鋁銅	アルミニウム
„ hydrox- ide.	輕養化鋁	水酸化アルミニウム
„ oxide.	養化鋁	酸化アルミニウム
Amalgam.	汞膏	アマルガム
Amalgamation.	混汞法	アマルガム法
Amidobenzene.	阿密度徧蘇恩	アミドーベンゼン
Amidotoluene.	阿密度多路恩	アミドートルエン
Ammonia.	阿摩尼亞	アムモニア
„ soda pro- cess.	阿摩尼亞蘇達法	アムモニアーソーダ 法
Ammoniacal liquor.	阿摩尼亞液	アムモニア液
Ammonium.	鉢	アムモニウム
„ alum.	鋁明礬	アムモニウム明礬
„ chloride.	綠化鉢	鹽化アムモニウム
„ hydrox- ide.	輕養化鉢	水酸化アムモニウム
„ nitrate.	硝酸鉢	硝酸アムモニウム
Amorphous carbon.	無定形炭	
Analysis.	分析	
Analytical chemistry.	分析化學	
Anhydride.	無水酸	
Anhydrous.	無水之	無水
Aniline.	阿尼林	アニリン
„ nitrate.	硝酸阿尼林	硝酸アニリン
Animal charcoal.	獸炭	
Anion.	陰伊洪	陰イオン
Annealing.	緩冷	
Anthracene.	安特拉生	アントラセン

Antimony.	銻	アンチモン
,, chloride.	綠化銻	鹽化アンチモン
Antipyrine.	安的必林	アンチビリン
Antiseptic.	防腐劑	
Apatite.	磷灰石	
Applied chemistry.	應用化學	
Aqua regia.	王水	
Aragonite.	霰石	
Argand lamp.	阿爾根特燈	アルガンド燈
Argentite.	硫銀礦	
Argon.	氳	アルゴン
Aromatic.	芳香屬之	芳香屬の
,, compounds.	芳香屬化合物	
Arsenic.	砷	砒素
Arsenious acid.	亞硫酸	
,, anhydride.	無水亞硫酸	
Arsenites.	亞硫酸鹽	
Arsenopyrite.	硫砷鐵礦	硫砒鐵礦
Artiad.	偶價原質	偶價元素
Artificial silk.	人造絲	人造絹絲
Asphalt.	土瀝青	
Aspirator.	吸氣器	
Assimilation.	同化	
Atom.	原子	
Atomic heat.	原子熱	
,, hypothesis.	原子說	
,, volume.	原子容	
,, weight.	原子量	
Atomicity.	價數	
Atomizer.	吹霧器	霧吹器
Atropine.	阿脫路賓	アトロビン
Auer's lamp.	阿胡尤燈, 紗罩燈	アウエル燈
Auric chloride.	綠化第二金	鹽化第二金
Avogadro's law.	阿伏加特路之定律	アヂガドロー一定律
Azurite.	藍銅礦	

B

Balance.

天平

天枰

4 英 中 日

Barite.	重晶石	
Barium.	鉀	バリウム
,, oxide.	養化鉀	酸化バリウム
,, peroxide.	過養化鉀	過酸化バリウム
Baryta.	重土	
Base.	鹽基	
Basic carbonates.	鹽基性炭酸鹽	
,, oxide.	鹽基性養化物	鹽基性酸化物
,, salt.	鹽基性鹽	
Beaker.	燒杯	ビーカル
Beer.	啤酒	麥酒
Bell jar.	玻璃鐘	ガラス鐘
,, metal.	鐘銅	
Bellows.	鞴, 風箱	鞴, 吹子
Benzaldehyde.	徧蘇阿勒弟海特	ベンザルデヒド
Benzene.	徧蘇恩	ベンゼン
Benzoic acid.	安息酸	
Beryllium.	鋯	ベリリウム
Bicarbonate of soda.	重炭酸蘇達	重炭酸曹達
Biscuit.	素燒, 生瓷	素燒
Bismuth.	銻	蒼鉛
,, chloride.	綠化銻	鹽化蒼鉛
Black ash.	黑灰	
,, lead.	黑鉛, 筆鉛	黑鉛
Blast furnace.	鼓風爐	
,, lamp.	鼓風燈	
Bleaching powder.	漂白粉	
Blow-pipe.	吹管	
Blue vitriol.	膽礬	
Bohemian glass.	蒲喜米阿玻璃	ボヘミアガラス
Bond.	原子手	
Bone ash.	骨灰	
Borax.	硼砂	
Boric acid, or boracic acid.	硼酸	
,, anhydride.	無水硼酸	
Borneal.	龍腦	
Boron.	碲	硼素

Bottle.	瓶	壠
Boyle's law.	波以耳之定律	ボイルの法則
Brass.	黃銅	真鍮
Bromate.	溴酸鹽	臭素酸鹽
Bromine.	溴	臭素
Bronze.	青銅	
Bulb-tube.	球管	
Bunsen-burner.	本生燈	ブンゼン燈
Burette.	量管	ビコレト
Burning oil.	燈油,火油	燈油
Burnt alum.	燒明礬	
Butane.	布旦	ブタン
Butyric acid.	酪酸	
By-product.	副生物	
C		
Cadmium.	鎘	カドミウム
Caesium.	鈸	セシウム
Caffeine.	加非恩,珈琲質	カフェーン
Calcination.	煅燒	
Calcite.	方解石	
Calcium.	鈣	カルシウム
„ carbide.	炭化鈣	炭化カルシウム
„ chloride.	綠化鈣	鹽化カルシウム
„ hydroxide.	輕養化鈣	水酸化カルシウム
„ oxide.	養化鈣	酸化カルシウム
Calomel.	甘汞	
Cane sugar.	蔗糖	
Caoutchouc.	彈性像皮	彈性護謨
„ stopper.	像皮塞	ゴム栓
Capacity.	容量	
Capsule.	小皿	
Carat.	卡拉脫	カラット
Carbide.	炭化物	
Carbohydrate.	炭水化物	
Carbolic acid.	石炭酸	
Carbon.	炭質	炭素
„ bisulphide.	硫化炭	

6 英 中 日

Carbon monosulphide.	一硫化炭	
Carbonate.	碳酸鹽	
Carbonic acid.	炭酸	
,, ,, gas.	炭酸氣	炭酸瓦斯
,, anhydride.	無水炭酸	
,, oxide.	養化炭	酸化炭
Carbonisation.	炭化	
Carboxyl.	加波格昔爾	カルボキシル
Carnallite.	沙金石	
Casein.	乾酪質	カセイン
Cassiterite.	錫石	
Cast-iron.	鑄鐵	
Castor oil.	蓖麻子油	
Catalyser.	觸媒	
Catalysis.	接觸作用	
Cathion.	陽伊洪	陽イオン
Cathode.	陰極	
Caustic potash.	苛性加里	苛性カリ
,, soda.	苛性蘇達	苛性ソーダ
Celluloid.	寫留路以特	セルロイド
Cellulose.	寫留路司纖維質	セルローズ
Cement.	西門脫	セメント
Cerium.	鈦	セリウム
Cerussite.	白鉛礦	
Chalcedong.	玉臘	
Chalcocite.	硫銅礦	
Chalcopyrite.	黃銅礦	
Chalk.	白堊	
Chamber acid.	鉛室硫酸	
Champagne.	香賓酒	シャンパン
Charcoal borer.	木炭錐	
Chemical action.	化學作用	
,, change.	化學變化	
,, combination	化學結合	
,, decomposi- tion.	化學分解	
,, dynamics.	化學力學	
,, equation.	化學方程式	

Chemical equilibrium	化學平衡	
„ formula.	化學式	
„ industry.	化學工業	
„ kinetics.	化學速度論	
„ symbol.	化學記號	化學符號
Chemicals.	化學藥品	
Chili-saltpetre.	蘇達硝石,智利硝石	
Chlorides.	綠化物	
Chlorine.	綠氣	
Chloroform.	哥路彷姍	
Chlorophyll.	葉綠	
Chrome alum.	鉻明礬	クロム明礬
Chromite.	鉻鐵礦	クロム鐵礦
Chromium.	鉻	クロム
Cinnabar.	辰砂	
Cinnamate.	肉桂酸鹽	枸橼酸
Citric acid.	檸檬酸	
Clarifier.	清澄器	
Clay.	黏土	
„ triangle.	黏土三角	石炭
Coal.	石炭,煤	石炭瓦斯
„ gas.	石炭加斯,煤氣	コールータル
„ tar.	石炭他爾,煤黑油	コバルト
Cobalt.	鈷	コカイン
Cocaine.	可加因	
Cocoa-nut oil.	椰子油	
Coefficient.	係數	
Coke.	焦炭,枯煤	骸炭,コーグ
Colouring matter.	色質	色素
Collodion.	古路弟恩	コロチオン
Colloid.	膠質	
Combination.	化合	
Combustible substance	可燃體	
Combustion.	燃燒	
„ furnace.	燃燒爐	
Common salt.	鹽	
Complete equilibrium.	完全平衡	

Complexion.	錯伊洪	錯イオン
„ radical.	錯根	
„ salt.	錯鹽	
Components.	成分	
Composition.	組成	
Compound.	化合物	
„ radical.	複根	
Concentration.	濃度	
Condensation.	凝縮	
Condenser.	冷却器, 凝縮器	冷卻器
Constancy of mass.	質量之不變	
Constituent.	成分	
Constitution.	構造	
Constitutional formula	構造式	
Copper.	銅	
Cork.	木塞	コルク
„ borer.	木塞錐	コルク錐
„ press.	木塞壓	コルク壓
Corrosive sublimate.	昇汞	
Corundum.	鋼玉	
Cracking.	分裂	
Cream of tartar.	酒石精	酒石英
Creosote oil.	可立蛙沙脫油	クレオソウト油
Crucible.	坩堝	
Cryoscopic method.	冰點法	
Cupellation.	灰吹法	
Cupric oxide.	養化第二銅	酸化第二銅
Cuprite.	赤銅礦	
Cuprous oxide.	養化第一銅	酸化第一銅
Cyanates.	袞酸鹽	シアン酸鹽
Cyanides.	袞化物	シアン化物
Cyclic compound.	環狀化合物	
Cylinder.	圓筒	
 D		
Davy.	發飛氏	デギ氏
Decoction.	煎出	

Decomposition.	分解	
Decantation.	傾瀉	
Deflagration.	突燃	
Dehydrating agent.	脱水剤	
Dehydration.	脱水	
Deliquescence.	潮解	
Derivative.	誘導體	
Desiccator.	乾燥器	
Detection.	検出	
Determination.	定量	
Detonating gas.	爆鳴氣	
Dextrine.	糊精	
Dialysis.	透析	
Diamond.	金剛石	
Diffusion.	擴散	
Digester.	浸漬器	
Diluent.	稀釋分	
Dilution.	稀釋度	
,, law.	稀釋律	
Dinitrogen monoxide.	一二養化淡	一二酸化窒素
Direct reaction.	正反應	
Dissociation.	解離	
Dissolution.	溶解	
Distillation.	蒸餾法	
Dolomite.	白雲石	
Double decomposition.	複分解	
,, salt.	複鹽	
Draught chamber.	通風室	
,, furnace.	通風爐	
Dropping bottle.	滴瓶	滴罐
Dry distillation.	乾餾, 乾蒸	
,, way.	乾法	
Dryer.	乾燥劑	
Drying apparatus.	乾燥器	
,, oil	乾油	
Dynamite.	代那美脫	ダイナマイト

E

Ebonite.	硬像皮	エボニット
Ebullioscopic method.	沸點法	
Efflorescence.	風化	
Electro-chemistry.	電氣化學	
Electrolyte.	電解物	
Electrolysis.	電解	
Electrolytic dissociation.	電離	
Element.	原質	元素
Elutriation.	水簸	
Empirical formula.	實驗式	
Enamel.	琺瑯	
Energy.	能力	エネルギー
Enzyme.	酵質	酵素
Epsom salt.	瀉利鹽	
Equivalent.	當量	
Erbium.	鉕	
Esters.	愛司他	
Ethane.	愛脫恩	
Ether.	以脫	
Ethyl acetate.	醋酸以脫爾	
„ alcohol.	以脫爾阿爾科爾	
„ ether.	以脫爾以脫	
„ sulphate.	硫酸以脫	
Ethylene.	以脫里恩	
„ chloride.	綠化以脫里恩	
Eudiometer.	由凸米突	
Evaporating dish.	蒸發皿	
Experiment.	實驗	
Explosion.	爆發	
External work.	外工作	外仕事
Extract.	精	
Extraction.	抽出	

F

Family.	族	
Faraday's law.	法拉待之定律	フウラデー定律

Fat.	脂肪	
Fatty acids.	脂肪酸	
,, compounds.	脂肪屬化合物	
,, oil.	脂油	
Feldspar.	長石	
Fermentation.	發酵	
Ferric chloride.	綠化第二鐵	鹽化第二鐵
,, hydroxide.	輕養化第二鐵	水酸化第一鐵
,, oxide.	養化第二鐵	酸化第二鐵
Ferrous chloride.	綠化第一鐵	鹽化第一鐵
,, sulphide.	硫化第一鐵	硫化第一鐵
Fibre.	纖維	
Filter paper.	濾紙	
,, stand.	濾台	
Filtrate.	濾液	
Filtration.	濾過	
Fire-brick.	火磚	耐火煉化石
,, clay.	火泥	耐火黏土
Flame.	火焰	
,, reaction.	焰色反應	
Flashing point.	引火點	
Flask.	燒瓶	プラスコ
Flint.	燧石,火石	燧石
,, glass.	火石玻璃	フリント一ガラス
Float.	浮子	
Flower of sulphur.	硫黃華	
Fluorine.	弗氣	弗素
Fluorite.	螢石	
Food stuffs.	營養質	營養素
Forceps.	夾子	挾子
Formaldehyde.	福姆阿勒弟海特	フォルムアルデヒド
Formate.	蟻酸鹽	
Formic acid.	蟻酸	
Fractional distillation.	分餾	
Fractionation.	分別	
Fruit sugar.	果糖	
Fuel.	燃料	
Fuming acid.	發烟酸	

Funnel.	漏斗	
„ stand.	漏斗台	
Furnace.	爐	
Fusibility.	可融性	
G		
Galena.	方鉛礦	
Gall nut.	五倍子	
Gallic acid.	沒食子酸	
Gallium.	鎵	ガリウム
Gas-carbon.	加斯炭	瓦斯炭
„ holder.	加斯槽	瓦斯槽
„ liquor.	加斯液	瓦斯液
Gaseous density.	氣體比重	
Gay Lussac's law.	該路殺克之定律	ゲーリュサツク定律
„ „ „ of volumes.	該路殺克容積之定律	ゲーリュサツク容積 定律
Gelatin.	動物膠, 直辣丁	ゼチ
Generator.	發生器	
German silver.	日耳曼銀	洋銀
Germanium.	鉑	ゲルマニウム
Glass.	玻璃	
Glass-wool.	玻璃毛	毛ガラス
Glauber's salts.	芒硝	
Glue.	膠	
Gluten.	麪筋質, 哥路登	グルテン, 谷素
Glycerine.	各里司林	グリセリン
Glycerol.	各里司路爾	グリセロル
Glyceryl trinitrate.	三硝酸各里司立爾	三硝酸グリセリル
Gold.	金	
Gum arabic.	阿拉伯樹膠	アラヒアゴム
Gun cotton.	棉花火藥	棉火藥
„ metal.	砲銅	
„ powder.	火藥	
Guttapercha.	格搭伯查	グタペルカ
Graduation.	度數	目盛
Gram-molecule.	克分子	瓦分子
Gramme.	克, 克蘭姆	瓦, ガラム

Grape sugar.	葡萄糖	
Graphite.	石墨	
Grate.	火網	
Gravimetric analysis.	重量分析	
Green vitriol.	綠礬	
Group-reagent.	分屬試藥	
Gypsum.	石膏	
H		
Haemoglobin.	血赤質	血赤素
Halide.	造鹽質化物	ハロゲン化物
Halogen.	造鹽質	ハロゲン
Hard water.	硬水	
Heavy metals.	重金屬	
,, oil.	重油	
Helium.	氮	ヘリウム
Hematite.	赤鐵礦	
Hemp-seed oil.	麻油	麻種油
Hippurate.	馬尿酸鹽	
Horn-silver.	角銀礦	
Hydrate.	水化物	
Hydride.	輕化物	水素化物
Hydrocarbon.	炭化輕	炭化水素
Hydrochloric acid.	鹽酸	
Hydrochloroplatinic acid.	鉑綠化輕	白金鹽化水素
Hydrocyanic acid.	衰化輕酸	シアン化水素
Hydrogen.	輕氣	水素
,, antimonide	銻化輕	アンチモン化水素
,, arsenide.	砷化輕	砒化水素
,, bromide.	溴化輕	臭化水素
,, chloride.	綠化輕	鹽化水素
,, fluoride.	弗化輕	弗化水素
,, iodide.	碘化輕	沃度化水素
,, peroxide.	過養化輕	過酸化水素
,, sulphide.	硫化輕	硫化水素
Hydrolysis.	加水分解	
Hydrometer.	浮桿	

Hylotrope.	互變物	
Hyposulphite of soda.	次亞硫酸蘇達	次亞硫酸曹達
Hypothesis.	假性	
I		
Ignition point.	發火點	
Inactive.	不旋性之	不旋性の
Indicator.	指示藥	
Indigo-blue.	青藍, 艪青	青藍
,, white.	白藍, 艪白	白藍
Indium.	銦	インチウム
Inflammability.	可燃性	
Infusion.	浸出	
Ingredient.	成分	
Inner flame.	內焰	
Inorganic acid.	無機酸	
,, chemistry.	無機化學	
,, compounds	無機化合物	
Intensity.	强度	
Internal work.	內工作	内仕事
Inversion.	轉化	
Iodine.	碘	沃度
Iodoform.	沃碘仿姆	ヨドフォルム
Ion.	伊洪	イオン
Iridium.	鉻	イリヂウム
Iron.	鐵	
,, alum.	鐵明礬	
,, disulphide.	二硫化鐵	
,, pyrites.	黃鐵礦	
Isomer.	同分體, 異性體	
Isomerism.	同分, 異性	
J		
Japan camphor.	樟腦	
,, wax.	木蠟	
K		
Kaolin.	陶土	
Kinetic theory.	運動說	

Kipps's apparatus.	計布之裝置	キップス氏の裝置
Krypton.	氪	クリプトン
L		
Laboratory.	實驗室	
Lactic acid.	乳酸	
Lamp-black.	油煙炭	煙煤
Lanthanum.	銀	ランタン
Lavoisier.	拉服昔埃氏	ラヲアジエ氏
Law of definite proportions.	定數比例之定律	
Law of multiple proportions.	倍數比例之定律	
Lead.	鉛	
„ oxide.	養化鉛	酸化鉛
„ paper.	鉛糖紙	
Le Blanc's soda process.	路布蘭蘇達法	ルブランのソーダ法
Left handed.	左旋性之	左旋性の
Legumin.	豆質,列固明	豆素,レグミン
Ley.	滷汁	
Liberation.	遊離	
Light metals.	輕金屬	
„ oil.	輕油	
Lime-stone.	石灰石	
„ water.	石灰水	
Limonite.	褐鐵礦	
Linseed oil.	亞麻仁油	
Liquefaction.	液化	
Liquid.	液體	
Litharge.	蜜陀僧	
Lithium.	鋰	リチウム
Litmus.	立低莫司,石蕊	リトマス
Lixivation.	浸出	
M		
Maceration.	浸漬	
Magenta.	品紅	唐紅

Magnesia.	苦土	菱苦土礦
Magnesite.	菱鎂礦	マグネシウム
Magnesium.	鎂	塗化マグネシウム
,, chloride.	綠化鎂	酸化マグネシウム
,, oxide.	養化鎂	磁性酸化鐵
Magnetic oxide of iron.	磁性養化鐵	
Magnetite.	磁鐵礦	
Malachite.	孔雀石	
Malic acid.	蘋果酸	林檎酸
Maltose.	麥芽糖	
Manganese.	錳	マンガン, 滿俺
,, dioxide.	二養化錳	二酸化マンガン
Marble.	大理石	
Marsh gas.	沼氣	
Matches.	火柴	燐寸
Measuring cylinder.	刻度筒	目盛筒
Medical chemistry.	醫化學	
Menthol.	薄荷精	
Mercuric chloride.	綠化第二汞	鹽化第二水銀
,, oxide.	養化汞	酸化水銀
,, sulphide.	硫化第二汞	硫化第二水銀
Mercurous chloride.	綠化第一汞	鹽化第一水銀
Mercury.	水銀, 梅	水銀
Mesotomism.	分割	
Metallic element.	金屬原質	金屬原素
Meteorite.	隕石	
Methane.	迷脫痕	メタン
,, derivative.	迷脫痕誘導體	メタン誘導體
Methyl alcohol.	迷脫爾阿爾科爾	メチル=アルコール
,, chloride.	綠化迷脫爾	鹽化メチル
,, ether.	迷脫爾以脫	メチル=エーテル
,, ethyl-ether.	迷脫爾以脫爾以脫	メチル=エチル=エーテル
Mica.	雲母	
Micro-organism.	微生物	
Microcosmic salt.	燐鹽	
Migration.	移動	
Milk of lime.	石灰乳	

Milk sugar.	乳糖	
Mineral oil.	石油	
Minium.	鉛丹	
Mixture.	混合物	
Mol.	摩爾	モル
Molecular formula.	分子式	
„ hypothesis.	分子說	
„ weight.	分子量	
Molecule.	分子	
Molybdenum.	鉬	モリブデン
Monad.	一價原質	一價元素
„ radical.	一價根	
Monatomic molecule.	一原子分子	
Monovalent.	一價之	一價の
Monoxide.	一氧化物	一酸化物
Mordant.	媒染劑	
Morphine.	嗎啡痕	モルフィン
Mortar.	乳鉢三合土	乳鉢, モルタル
Mould fungus.	黴菌	
Mustard oil.	芥子油	

N

Naphthalene.	那夫塔林	ナフタレン
Nascent state.	發生機	
Natural water.	天然水	
Negative.	陰性之	陰性の
„ pole.	陰極	
Neodymium.	銣	ネオヂム
Neon.	氖	ネオン
Nessler's solution.	內司拉液	ネスラ液
Neutral reaction.	中性反應	
„ substance.	中性物質	
Neutralisation.	中和	
Nickel.	鎳	ニッケル
Nicotine.	尼古丁, 菸質	ニコチン, 菸素
Niobium.	鈮	ニオビウム
Nitrates.	硝酸鹽	
Nitre.	硝石	

Nitric acid.	硝酸	酸化窒素
„ oxide.	養化淡	
Nitrites.	亞硝酸鹽	ニトロ＝ベンゼン
Nitrobenzene.	尼脫路偏蘇恩	ニトロ＝セルローズ
Nitrocellulose.	尼脫路寫留路司	窒素
Nitrogen.	淡氣	二一酸化窒素
„ dioxide.	二養化淡	過酸化窒素
„ peroxide.	過養化淡	四二酸化窒素
„ tetroxide.	四養化二淡	ニトロ＝グリセリン
Nitroglycerine.	尼脫路各里司林	ニトロ＝トルエン
Nitrotoluene.	尼脫路多朶恩	
Nitrous acid.	亞硝酸	亞酸化窒素
„ anhydride.	無水亞硝酸	
„ oxide.	亞養化淡	
Noble metals.	貴金屬	
Non-electrolytes.	非電解物	
Nondrying oil.	不乾油	
Nonmetallic element.	非金屬原質	非金屬元素
Normal pressure.	標準壓	
„ salt.	正鹽	
„ solution.	規定液	
„ temperature.	標準溫	
Nucleus.	核	
Nutrient.	養分	

O

Oil bath.	油浴	
„ of bitter almonds.	苦杏仁油	苦扁桃油
„ „ turpentine.	松香油	テレピン油
Oleic acid.	哇勒因酸	オレイン酸
Olive oil.	橄欖油	オレフ油
Opal.	蛋白石	
Opium.	鴉片	阿片
Optical isomerism.	光學異性	
Organic chemistry.	有機化學	
„ compound.	有機化合物	
„ matter.	有機物	
Organised ferment.	酵母	

Orpiment.	雄黃	
Osmium.	銥	オスミウム
Osmotic pressure.	滲透壓	
Outer flame.	外焰	
Oxalic acid.	草酸	亜酸
Oxidation.	養化	酸化
Oxide.	養化物	酸化物
Oxygen.	養氣	酸素
Oxyhydrogen blow-pipe.	輕養氣吹管	酸水素吹管
Ozone.	阿巽, 臭養氣	オゾン
Ozoniser.	阿巽管	オゾン管
P		
Paint.	塗料	
Palladium.	鈀	パラジウム
Palmitic acid.	巴勒米清酸	パラミチン酸
Palmitin.	巴勒米清	パラミチン
Paraffin.	巴拉非恩	パラフィン
„ wax.	石蠟	
Pararosaniline.	巴拉路殺尼林	バラロザニリン
Peat.	泥炭	
Percentage composition.	百分組成	
Perfect gases.	完全氣體	
Perfume.	香料	
Periodic law.	週期律	
Perissad.	奇價原質	奇價元素
Permanent gas.	永久氣體	
Peroxide.	過養化物	過酸化物
Pestle.	乳棒	
Petroleum.	石油, 石腦油	
„ ether.	石油以脫	石油エーテル
Pharmaceutical.	藥化學	
Pharmacy.	藥學	
Phenol.	非諾爾	フェノル
Phenolphthalein.	非諾爾夫他連	フェノルフタレン
Phosphates.	磷酸鹽	

Phosphoric acid.	磷酸	
,, anhydride.	無水磷酸	
Phosphorus.	磷	
Photo-chemistry.	光化學	
Physical change.	物理變化	
,, chemistry.	物理化學	
Physiological chemistry.	生理化學	
Phyto-chemistry.	植物化學	
Pig-iron.	鐵	銑鐵
Pigment.	顏料	
Pinch cock.	夾止	挾止
Pipette.	滴管	ビペト
Plastic sulphur.	像皮形硫黃	ゴム狀硫黃
Plaster of paris.	燒石膏	
Platinised asbestos.	白金石綿	
Platinum.	白金, 鉑	白金
,, black.	白金黑粉	
,, sponge.	海綿狀白金	
Pneumatic trough.	水槽	
Polyacid base.	多酸鹽基	
Polyatomic molecule.	多原子分子	
Polybasic acid.	多鹽基酸	
Poppy oil.	罂粟油	
Porcelain.	瓷器	
Potash.	加里	
,, bulb.	加里球	
Potassium.	鉀	カリウム
,, bichromate	重鉻酸鉀	重クロム酸カリウム
,, bromide.	溴化鉀	臭化カリウム
,, chlorate.	綠酸鉀	鹽素酸カリウム
,, chloride.	綠化鉀	鹽化カリウム
,, chromate.	鉻酸鉀	クロム酸カリウム
,, hydroxide.	輕養化鉀	水酸化カリウム
,, hypochlorite.	次亞綠酸鉀	次亞鹽素酸カリウム
,, iodide.	碘化鉀	沃化カリウム
,, manganate.	錳酸鉀	マンガン酸カリウム

Potassium ferrimanganate.	過錳酸鉀	過マンカン酸カリウム
„ ferricyanide.	第二鐵衰化鉀	フェリシアン化カリウム
„ ferrocyanide.	第一鐵衰化鉀	フェロシアン化カリウム
Praseodymium.	錯	プラセオヂム
Precipitate.	沈澱	
Precipitation.	沈澱	
Propane.	布路派恩	プロパン
Prussic acid.	青酸	
Prussian blue.	普魯士藍	ペレンス
Purity.	純粹	
Putrefaction.	腐敗	
Pyramid.	錐	
Pyrogallic acid.	焦性沒食子酸	
Pyrogallol.	貝路加路爾	ピロガルロン
Pyrolusite.	軟錳礦	軟マンガン礦
Pyrometer.	高溫表	高溫計
Pyrophorus.	自燃物	
Pyrotechnics	煙火術	

Q

Qualitative analysis.	定性分析
„ tests.	定性試験
Quantitative analysis.	定量分析
Quartz.	石英
Quick lime.	生石灰
Quinine.	雞尼恩, 雞那 キニン

R

Radical.	基根
Radium.	銫
Rape seed oil.	菜油
Raw material.	原料
Reaction.	反應
„ velocity.	反應速度
Reagent.	試藥

Realgar.	雞冠石	
Receipt.	處方	
Receiver.	受器	
Rectification.	精餾	
Red phosphorus.	赤磷	
Reducing agent.	還原劑	
,, flame.	還原焰	
Reduction.	還原	
Reflux condenser.	逆冷器	
Residue.	殘滓	
Retort.	曲頸瓶	レトルト
,, stand.	曲頸瓶台	レトルト台
Reverberatory furnace	反射爐, 倒懸爐	反射爐
Reverse reaction.	逆反應	
Reversible reaction.	可逆反應	
Revolving furnace.	旋轉爐	迴轉爐
Rhodium.	鉑	ロヂウム
Roasting.	煅燒	
Rock crystal.	水晶	
,, salt.	石鹽	
Rosaniline.	路殺尼林	ロザニリン
,, chloride.	綠化路殺尼林	鹽化ロザニリン
Rouge.	鐵紅散	ベンガラ
Rubber tubing.	像皮管	ゴム管
Rubidium.	鉿	ルビチウム
Ruby.	紅寶玉	
Russian lamp.	俄國燈	ロシア燈
Ruthenium.	釤	ルテニウム

S

Saccharin.	甘精	サツカリン
Safety lamp.	安全燈	
,, tube.	安全管	
Sal ammoniac.	硇砂	
Salicylic acid.	殺里昔爾酸	サリシル酸
Salt.	鹽	
Samarium.	鑑	サマリウム
Sample.	試料	

Sand bath.	砂浴	
Sanitary chemistry.	衛生化學	
Saponification.	鹼化	
Sapphire.	青玉	
Saturated compound.	飽和化合物	
,, solution.	飽和溶液	
Saturation.	飽和	
Scale-pan.	秤皿	スカンチウム
Scandium.	銣	セレン
Selenium.	硒	
Serpentine.	蛇紋石	
Shaking apparatus.	震盪器	振盪器
Silicate.	矽酸鹽	硅酸鹽
Silicic anhydride.	無水矽酸	無水硅酸
Silicon.	矽	硅素
Silver.	銀	
,, bromide.	溴化銀	臭化銀
,, chloride.	綠化銀	鹽化銀
,, iodide.	碘化銀	沃化銀
Simple substance.	單體	
Siterite.	菱鐵礦	
Slaked lime.	消石灰,熟石灰	消石灰
Slow oxidation.	徐緩之養化	緩慢之酸化
Smithsonite.	菱鋅礦	
Soap.	石鹼,肥皂	石鹼
Soda.	蘇達	曹達
,, ash.	蘇達灰	曹達灰
,, crystals.	結晶蘇達	結晶曹達
,, lime.	蘇達石灰	曹達石灰
Sodium.	鈉	ナトリウム
,, chloride.	綠化鈉	鹽化ナトリウム
,, hydroxide.	輕養化鈉	水酸化ナトリウム
,, methylate.	迷脫爾鈉	メチルナトリウム
,, phenate.	非諾爾鈉	フェノルナトリウム
Soil analysis.	土壤分析	
Solder.	錫	白鑑
Solid.	固體	
Solubility.	溶解度	

Solute.	溶質	
Solution.	溶液	
Solvent.	溶劑	
Specific heat.	比熱	
Spectroscope.	分光器	
Spectrum analysis.	光帶分析	スペクトル分析
Speculum metal.	銕銅	
Spirit of wine.	酒精	
Stalactite.	鐘乳石	
Stalagmite.	石筍	
Stand.	架台	
Stannic chloride.	綠化第二錫	鹽化第二錫
Stannous „	綠化第一錫	鹽化第一錫
Starch.	澱粉, 小粉	澱粉
„ paste.	漿糊	糊
Steam-bath.	蒸氣浴	
„ filter.	蒸氣漏斗	
Stearic acid.	司替阿林酸	スチアリン酸
Stearin.	司替阿林	スチアリン
Steel.	鋼	
„ mortar.	碎鑄器	
Stibnite.	硫銻鑄	硫アンチモン鑄
Stick sulphur.	棒狀硫黃	
Stimulant.	嗜好品	
Strainer.	釀液器	
Streak.	條痕	
Strong acid.	強酸	
Strontium.	鋇	ストロンチウム
Strychnine.	司脫立格甯	ストリキニン
Stop-cock.	活塞	活栓
Stopper.	塞子	
Sublimation.	昇華	
Substitution.	置換	
Succinate.	琥珀酸鹽	
Sugar.	砂糖	
„ of lead.	鉛糖	
Sulphates.	硫酸鹽	

Sulphur.	硫黃	
Sulphuration.	和硫	
Sulphuric acid.	硫酸	
Sulphuric anhydride.	無水硫酸	
Sulphurous acid.	亞硫酸	
Sulphurous anhydride.	無水亞硫酸	
Super-cooling.	過冷	
Super-fusion.	過融	
Super-saturation.	過飽和	
Superphosphate of lime.	過磷酸石灰	
Sylvite.	加里石鹽	
Symbol.	記號	符號
Synthesis.	合成	
Syphon.	虹吸	サイフォン
Syrup.	糖漿	舍利別
System.	系	

T

Table salt.	食鹽	
Talc.	滑石	
Tallow.	牛脂	
Tannic acid.	鞣酸	
Tannin.	單甯	タンニン
Tanning.	鞣術	
Tantalum.	鉭	タンタル
Tartar.	酒石	
Tartaric acid.	酒石酸, 果酸	酒石酸
Technology.	工藝	
Tellurium.	碲	テルル
Temperature.	溫度	
Terpene.	他比恩	テルペン
Test.	鑑識	
Test glass.	試驗盃	
Test-paper.	試驗紙	
Test-tube.	試驗管	
Thallium.	鉛	タリウム
Theine.	茶質, 替以恩	テーン

Thermo-chemistry.	熱化學	
Thermolysis.	熱離	
Thermostat.	恒溫器	
Theoretical chemistry.	理論化學	
Thiocarbonates.	抱硫炭酸鹽	チオ炭酸鹽
Thiosulphuric acid.	抱硫硫酸	チオ硫酸
Thistle-tube.	漏斗管	
Thorium.	釷	トリウム
Thullium.	錳	ツリウム
Tin.	錫	
Tin-plate.	馬口鐵	ブリキ
Tin salt.	錫鹽	
Tincture.	丁幾, 酒精溶液	丁幾
Titanium.	錯	チタン
Titration.	滴定	
Toluene.	多路恩	トルエン
Toluidine.	多路以弟恩	トルイヂン
Toxicology.	毒物學	
Trace.	痕跡	
Treatment.	處理	
Tripod.	三腳	
Tungsten.	鈦	タルフラン
Turmeric paper.	姜黃紙	
Type metal.	活字金	

U

Union.	結合	
Universal stand.	自在台	
Unsaturated compound.	不飽和化合物	
Uranium.	鉻	ウラン
Urate.	尿酸鹽	
Urea.	尿質, 由里阿	尿素

V

Vacuum.	真空	
Valence.	原子價	
Valerianate.	纈草酸鹽	

Vanadium.	钒	ワナデン
Vapour jacket.	蒸氣套	
Varnish.	洋漆	ワニス
Vegetable bases.	植物鹽基	アルカロイド
Vermilion.	銀硃	
Volume.	容積、體積	容積
Volumetric analysis.	容量分析	
Vulcanization.	和硫	
Vulcanized caoutchouc.	含硫像皮	含硫ゴム
W		
Washing bottle.	洗瓶	洗淨罐
Washings.	洗液	
Washing soda.	洗濯蘇達	洗濯曹達
Watch glass.	表面玻璃	時計皿
Water.	水	
,, bath.	湯浴	
,, gas.	水加斯	水瓦斯
,, glass.	水玻璃	水ガラス
Watery vapour.	水蒸氣	
Water of crystallisation.	結晶水	
Wax.	蠟	
Weak acid.	弱酸	
Weighing bottle.	秤量瓶	枰量罐
Weight.	砝碼	分銅
Welding.	鍛接	
Wet way.	濕法	
White arsenic.	白砒	
White lead.	鉛白	
White of egg.	卵白	
White vitriol.	皓礬	
Wine.	葡萄酒	
Wire gauze.	金網	
Wood charcoal.	木炭	
Wood spirit.	木精	
Wood's fusible metal.	胡特之易融金	ウッド氏の可融金
Wrought iron.	鍛鐵	

Xenon.	氙	クセノン
Y		
Yeast.	釀母	
Yellow ochre.	黃土	
„ phosphorus.	黃磷	
„ prussiate of potash.	黃血鹽	
Ytterbium.	镱	イテルビウム
Yttrium.	鈦	イトリウム
Z		
Zinc oxide.	養化鋅	酸化亞鉛
Zincates.	鋅酸鹽	亞鉛酸鹽
Zincblende.	方鋅礦	方亞鉛礦
Zinc.	鋅	亞鉛
Zinc white.	鋅白	亞鉛華
Zirconium.	鋯	ジルコニウム
Zoo-chemistry.	動生化學	



一畫

一價之	Monovalent.	一價の
一價根	Monad radical.	
一價原質	Monad.	一價元素
一養化物	Monoxide.	一酸化物
一硫化炭	Carbon monosulphide.	
一原子分子	Monatomic molecule.	
一二養化淡	Dinitrogen monoxide.	一二酸化窒素

二畫

丁幾	Tincture.	
二養化錳	Manganese dioxide.	二酸化マンガン
二硫化鐵	Iron disulphide.	
二一養化淡	Nitrogen dioxide.	二一酸化窒素
人造絲	Artificial silk.	人造絹絲

三畫

三脚	Tripod.	
三合土	Mortar.	モルタル
三硝酸各里司立爾	Glyceryl trinitrate.	三硝酸グリセリン
土瀝青	Asphalt.	
土壤分析	Soil analysis.	
大理石	Marble.	
小皿	Capsule.	
小粉	Starch.	澱粉
工藝	Technology.	

四畫

不乾油	Nondrying oil.	
不旋性之	Inactive.	不旋性の
不飽和化合物	Unsaturated compound.	
中和	Neutralisation.	
中性反應	Neutral reaction.	
中性物質	„ substance.	
互變物	Hylotrope.	
五倍子	Gall nut.	
化合	Combination.	

化合物	Compound.	
化學式	Chemical formula.	
化學線	Actinic ray.	
化學藥品	Chemicals.	
化學工業	Chemical industry.	
化學作用	„ action.	
化學力學	„ dynamics.	
化學分解	„ decomposi- tion.	
化學記號	„ symbol.	
化學變化	„ change.	
化學平衡	„ equilibrium.	
化學結合	„ combination.	
化學速度論	„ kinetics.	
化學方程式	„ equation.	
內焰	Inner flame.	
內工作	Internal work.	内仕事
內司拉液	Nessler's solution.	ネスラ液
分析	Analysis.	
分割	Mesotomism.	
分解	Decomposition.	
分裂	Cracking.	
分餾	Fractional distillation.	
分別	Fractionation.	
分子	Molecule.	
分子量	Molecular weight.	
分子式	„ formula.	
分子說	„ hypothesis.	
分光器	Spectroscope.	
分析化學	Analytical chemistry.	
分屬試藥	Group-reagent.	
反應	Reaction.	
反射爐	Reverberatory furnace.	
反應速度	Reaction velocity.	
天平	Balance.	天秤
天然水	Natural water.	
孔雀石	Malachite.	
巴勒米清	Palmitin.	パラミチン

巴拉非恩	Paraffin.	パラフィン
巴勒米清酸	Palmitic acid.	パラミチン酸
巴拉路穀尼林	Pararosaniline.	バラロザニリン
引火點	Flashing point.	
方鉛礦	Galena.	
方鋅礦	Zincblende.	方亞鉛礦
方解石	Calcite.	
日耳曼銀	German silver.	洋銀
木炭	Wood charcoal.	
木精	„ spirit.	
木蠟	Japan wax.	
木塞	Cork.	コルク
木塞錐	„ borer.	コルク錐
木塞壓	„ press.	コルク壓
木炭錐	Charcoal borer.	
比熱	Specific heat.	
水	Water.	
水晶	Rock crystal.	
水銀	Mercury.	
水槽	Pneumatic trough.	
水簸	Elutriation.	
水蒸氣	Watery vapour.	
水加斯	Water gas.	水瓦斯
水玻璃	„ glass.	水ガラス
水化物	Hydrate.	
火磚	Fire-brick.	耐火煉化石
火泥	Fire-clay.	耐火黏土
火油	Burning oil.	燈油
火藥	Gun powder.	
火網	Grate.	
火柴	Matches.	燐寸
火焰	Flame.	
火石	Flint.	燧石
火石玻璃	„ glass.	
牛脂	Tallow.	
王水	Aqua regia.	

五畫		
他比恩	Terpene.	テルペン
代那美脫	Dynamite.	ダイナマイト
以脫	Ether.	エーテル
以脫恩	Ethane.	エタン
以脫里恩	Ethylene.	エチレン
以脫爾以脫	Ethyl ether.	エチル—エーテル
以脫爾阿爾科爾	„ alcohol.	エチル—アルコール
本生燈	Bunsen burner.	ブンゼン燈
卡拉脫	Carat.	カラット
加里	Potash.	
加里球	„ bulb.	
加斯液	Gas-liquor.	瓦斯液
加斯槽	Gas-holder.	瓦斯槽
加斯炭	Gas-carbon.	瓦斯炭
加成物	Additive product.	
加非恩	Caffeine.	カフェーン
加里石鹽	Sylvine.	
加水分解	Hydrolysis.	
加波格昔爾	Carboxyl.	カルボキシル
古路弟恩	Collodion.	コロディオン
可融性	Fusibility.	
可加因	Cocaine.	コカイン
可燃性	Inflammability.	
可燃體	Combustible substance.	
可逆反應	Reversible reaction.	
可立哇沙脫油	Creosote oil.	クレオソウト油
司替阿林	Stearin.	ステアリン
司替阿林酸	Stearic acid.	ステアリン酸
司脫立格甯	Strychnine.	ストリキニン
四二養化淡	Nitrogen tetroxide.	四二酸化窒素
外焰	Outer flame.	
外工作	External work.	外仕事
尼古丁	Nicotine.	ニコチン
尼脫路徧蘇恩	Nitrobenzene.	ニトロ=ベンゼン
尼脫路多朶恩	Nitrotoluene.	ニトロ=トルエン
尼脫路各里司林	Nitroglycerine.	ニトロ=グリセリン
尼脫路寫留路司	Nitrocellulose.	ニトロ=セルロース

左旋性之	Left handed.	左旋性の
布旦	Butane.	ブタン
布路派恩	Propane.	プロパン
弗氣	Fluorine.	弗素
弗化輕	Hodrogen fluoride.	弗化水素
正鹽	Normal salt.	
正反應	Direct reaction.	
永久氣體	Permanent gas.	
玉髓	Chalcedony.	
甘精	Saccharin.	サツカリニ
甘汞	Calomel.	
生瓷	Biscuit.	素焼
生石灰	Quick lime.	
生理化學	Physiological chemistry.	
由里阿	Urea.	尿素
由凸米突	Eudiometer.	ユヂオメートル
白金	Platinum.	
白藍	Indigo-white.	
白堊	Chalk.	
白砒	White arsenic.	
白雲石	Dolomite.	
白鉛礦	Cerussite.	
白金石綿	Platinised asbestos.	
白金黑粉	Platinum black.	
石蕊	Litmus.	リトマス
石炭	Coal.	
石鹼	Soap.	
石膏	Gypsum.	
石蠟	Paraffin wax.	
石英	Quartz.	
石鹽	Rock salt.	
石筍	Stalagmite.	
石墨	Graphite.	
石油	Mineral oil.	
石腦油	Petroleum.	
石炭酸	Carbolic acid.	
石灰石	Lime stone.	

石灰水	Lime water.	
石灰乳	Milk of lime.	
石油以脫	Petroleum ether.	石油エーテル
石炭加斯	Coal gas.	石炭瓦斯
石炭他爾	Coal tar.	コールタール
立低莫司	Litmus.	リトマス

六畫

伊洪	Ion.	イオン
光化學	Photo chemistry.	
光帶分析	Spectrum analysis.	スペクトル分析
光學異性	Optical isomerism.	
冰點法	Cryoscopic method.	
列固明	Legumin.	レグミン, 豆素
各里司林	Glycerine.	グリセリン
各里司路爾	Glycerol.	グリセロル
合金	Alloy.	
合成	Synthesis.	
同化	Assimilation.	
同分	Isomerism.	
同分體	Isomer.	
多路恩	Toluene.	トルエン
多鹽基酸	Polybasic acid.	
多酸鹽基	Polyacid base.	
多路以弟恩	Toluidine.	トルイヂン
多原子分子	Polyatomic molecule.	
安全燈	Safety lamp.	
安全管	„ tube.	
安息酸	Benzoic acid.	
安的必林	Antipyrine.	アンチビリン
安特拉生	Anthracene.	アントラセン
成分	Components. Constituent. Ingredient.	
曲頸瓶	Retort.	レトルト
曲頸瓶台	„ stand.	レトルト台

有機物	Organic matter.	
有機化學	„ chemistry.	
有機化合物	„ compound.	
次亞綠酸鉀	Potassium hypochlorite.	次亞鹽素酸カリウム
次亞硫酸蘇達	Hyposulphite of soda.	次亞硫酸曹達
灰吹法	Cupellation.	
百分組成	Percentage composition.	
肉桂酸鹽	Cinnamate.	
自燃物	Pyrophorus.	
自在台	Universal stand.	
色質	Colouring matter.	色素
血赤質	Hæmoglobin.	血赤素
西門脫	Cement.	セメント
防腐劑	Antiseptic.	

七畫

克	Gramme.	瓦
克分子	Gram-molecule.	瓦分子
克蘭姆	Gramme.	グラム
發飛氏	Davy.	デギ
冷却器	Condenser.	
卵白	White of egg.	
吸氣器	Aspirator.	
吸收劑	Absorbent.	
吸收塔	Absorption tower.	
吸收滴管	„ pipette.	吸收ビバト
吹管	Blow pipe.	
吹霧器	Atomizer.	霧吹器
夾止	Pinch cock.	挿止
夾子	Forceeps.	挾子
完全氣體	Perfect gases.	
完全平衡	Complete equilibrium.	
尿質	Urea.	尿素
尿酸鹽	Urate.	
汞	Mercury.	水銀
汞膏	Amalgam.	アマルガム

沃碘仿姆	Iodoform.	ヨノドフォルム
沈澱	Precipitate.	
	Precipitation.	
沙金石	Carnallite.	
沒食子酸	Gallic acid.	
系	System.	
芒硝	Glauber's salts.	
角銀鑛	Horn-silver.	
豆質	Legumin.	豆素
貝路加路爾	Pyrogallop.	ピロガルロン
赤磷	Red phosphorus.	
赤銅礦	Cuprite.	
赤鐵礦	Hematite.	
辰砂	Cinnabar.	
那夫塔林	Nophthalene.	ナフタレン
阿巽	Ozone.	オゾン
阿巽管	Ozoniser.	オゾン管
阿尼林	Aniline.	アニリン
阿摩尼亞	Ammonia.	アムモニア
阿爾科爾	Alcohol.	アルコール
阿爾加里	Alkali.	アルカリ
阿爾起爾	Alkyl.	アルキル
阿胡尤燈	Auer's lamp.	アウエル燈
阿里穀林	Alizarine.	アリザリン
阿脫路賓	Atropine.	アトロビン
阿西台林	Acetylene.	アセチレン
阿勒弟海特	Aldehyde.	アルデヒト
阿摩尼亞液	Ammoniacal liquor.	アムモニア液
阿爾根特燈	Argand lamp.	アルガンド燈
阿拉伯樹膠	Gum arabic.	アラビアゴム
阿密度多路恩	Amidotoluene.	アミドートルエン
阿密度徧蘇恩	Amidobenzene.	アミドーベンゼン
阿摩尼亞蘇達法	Ammonia soda process.	アムモニアーソダ法
阿西脫阿勒弟海特	Acetaldehyde.	アセトーアルデヒト
阿伏加特路之定律	Avogadro's law.	アボガドローの定律
八畫		
乳棒	Pestle.	

乳酸	Lactic acid.	
乳糖	Milk sugar.	
乳鉢	Mortar.	
刻度筒	Measuring cylinder.	目盛筒
含硫像皮	Vulcanized caoutchouc.	含硫ゴム
坩堝	Crucible.	
奇價原質	Perissad.	奇價元素
和硫	Sulphuration.	
固體	Vulcanization.	
受器	Solid.	
定量	Receiver.	
定量分析	Determination.	
定性分析	Quantitative analysis.	
定性試驗	Qualitative „	
定數比例之定律	„ tests. Law of definite proportions.	
抱硫硫酸	Thiosulphuric acid.	チオ硫酸
抱硫碳酸鹽	Thiocarbonates.	チオ炭酸鹽
抽出	Extraction.	
拉服昔埃氏	Lavoisier.	ラボアジエ氏
昇華	Sublimation.	
昇汞	Corrosive sublimate.	
明礬	Alum.	
松香油	Oil of turpentine.	テルピン油
果糖	Fruit sugar.	
果酸	Tartaric acid.	
毒物學	Toxicology.	
沸點法	Ebulliscopic method.	
油煙	Lamp-black.	
油浴	Oil-bath.	
沼氣	Marsh gas.	
法拉第之定律	Faraday's law.	フワラデの定律
波以耳之定律	Boyle's law.	ボイルの法則
泥炭	Peat.	
物理化學	Physical chemistry.	
物理變化	„ change.	
矽	Silicon.	硅素

矽酸鹽	Silicate.	
空氣	Air.	
空氣浴	Air-bath.	
空氣加斯	„ gas.	空氣瓦斯
空氣冷卻器	„ condenser.	
直辣丁	Gelatin.	ビラチン
肥皂	Soap.	石鹼
芥子油	Mustard oil.	
芳香屬之	Aromatic.	芳香屬の
芳香屬化合物	„ compounds.	
表面玻璃	Watch-glass.	時計皿
金	Gold.	
金網	Wire gauze.	
金剛石	Diamond.	
金屬原質	Metallic element.	金屬元素
長石	Feldspar.	
青酸	Prussic acid.	
青玉	Sapphire.	
青銅	Bronze.	
青藍	Indigo blue.	
非諾爾	Phenol.	フェノル
非諾爾鈉	Sodium phenate.	フェノルナトリウム
非電解物	Non-electrolytes.	
非金屬原質	Nonmetallic element.	非金屬元素
非諾爾夫他連	Phenolphthalein.	フェノルフタレーン
氯	Neon.	ネオン

九盡

係數	Coefficient.	
俄國燈	Russian lamp.	ロシア燈
品紅	Magenta.	唐紅
哇勒因酸	Oleic acid.	オレイン酸
姜黃紙	Turmeric paper.	
炭酸	Carbonic acid.	
炭質	Carbon.	炭素
炭化	Carbonisation.	
炭酸鹽	Carbonate.	
炭酸氣	Carbonic acid gas.	炭酸瓦斯

炭化輕	Hydrocarbon.	炭化水素
炭化鈣	Calcium carbide.	炭化カルシウム
炭化物	Carbide.	
炭水化物	Carbohydrate.	
度數	Graduation.	目盛
恆溫器	Thermostat.	
指示藥	Indicator.	
漆	Lamp black.	油煙
枯煤	Coke.	骸炭、コーク
架台	Stand.	
洗瓶	Washing bottle.	洗淨罐
洗液	Washings.	
洗濯蘇達	Washing soda.	洗濯曹達
洋漆	Varnish.	ワニス
活塞	Stop-cock.	活栓
活字金	Tupe metal.	
活動量	Active mass.	
琺瑯	Enamel.	
玻璃	Glass.	硝子
玻璃鐘	Bell jar.	ガラス鐘
玻璃毛	Glass-wool.	毛ガラス
珈琲質	Caffeine.	珈琲素
砂糖	Sugar.	
砂浴	Sand-bath.	
突燃	Deflagration.	
紅寶玉	Ruby.	
胡特之易融金	Wood's fusible metal.	ウッド氏の可融金
苛性蘇達	Caustic soda.	苛性曹達
苛性加里	„ potash.	
苦土	Magnesia.	
苦杏仁油	Oil of bitter almonds.	苦扁桃油
虹吸	Syphon.	サイフォン
計布之裝置	Kipps's apparatus.	キップス氏の裝置
迷脫痕	Methane.	メタン
迷脫爾鈉	Sodium methylate.	メチル一ナトリウム
迷脫爾以脫	Methyl ether.	メチル一エーテル
迷脫痕誘導體	Methane derivative.	メタン誘導體
迷脫爾阿爾科爾	Methyl alcohol.	メチル=アルコール

迷脫爾以脫爾以脫	Methyl-ethyl-ether.	メチル=エチル=エーテル
逆冷器	Reflux condenser.	
逆反應	Reverse reaction.	
重油	Heavy oil.	
重土	Baryta.	
重晶石	Barite.	
重金屬	Heavy metal.	
重鉻酸鉀	Potassium bichromate.	重タロム酸カリウム
重量分析	Gravimetric analysis.	
重炭酸蘇達	Bicarbonate of soda.	重炭酸曹達
風化	Efflorescence.	
風箱	Bellows.	鞴
食鹽	Table salt.	
香賓	Champagne.	シャンパン
食料	Perfume.	

十畫

亞硫酸	Sulphurous acid.	
亞碳酸	Arsenious acid.	
亞硝酸	Nitrous acid.	
亞養化淡	„ oxide.	亞酸化窒素
亞麻仁油	Linseed oil.	
亞硝酸鹽	Nitrites.	
亞砒酸鹽	Arsenites.	
倍數比例之定律	Law of multiple proportions.	
倒築爐	Reverberatory furnace.	反射爐
原質	Element.	元素
原料	Raw material.	
原子	Atom.	
原子熱	Atomic heat.	
原子容	„ volume.	
原子量	„ weight.	
原子說	„ hypothesis.	
原子價	Valence.	
原子手	Band.	

哥路登	Gluten.	グルテン
哥路彷姆	Chloroform.	クロロフォルム
容量	Capacity.	
容積	Volume.	
容量分析	Volumetric analysis.	
弱酸	Weak acid.	
徐緩之養化	Slow oxidation.	緩慢の酸化
能力	Energy.	
根	Radical.	
核	Nucleus.	
格搭伯查	Guttapercha.	グタペルカ
殺里昔爾酸	Salicylic acid.	サリシル酸
氣體比重	Gaseous density.	
氙	Xenon.	クセノン
氮	Helium.	ヘリウム
浮秤	Hydrometer.	
浮子	Float.	
海綿狀白金	Platinum-sponge.	
浸出	{ Infusion. Lixivation.	
浸漬	Maceration.	
浸漬器	Digestor.	
消石灰	Slaked lime.	
真空	Vacuum.	
砲銅	Gun metal.	
砝碼	Weight.	分銅
砷	Arsenite.	砒素
砷化輕	Hydrogen arsenide.	砒化水素
硫	Boron.	硼素]
秤皿	Scale-pan.	
秤量瓶	Weighing bottle.	秤量罐
素燒	Biscuit.	
純粹	Purity.	
純酒精	Absolute alcohol.	
紗罩燈	Auer's lamp.	アウエル燈
脂肪	Fat.	
脂油	Fatty oil.	
脂肪酸	„ acid.	

脂肪屬之	Aliphatic.	脂肪屬の
脂肪屬化合物	Fatty compounds.	
臭養氣	Ozone.	オゾン
茶質	Theine.	茶素
草酸	Oxalic acid.	草酸
衰酸鹽	Cyanates.	シアノ酸鹽
衰化物	Cyanides.	シアノ化物
衰化輕酸	Hydrocyanic acid.	シアノ水素
記號	Symbol.	
通風爐	Draught furnace.	
通風室	„ chamber.	
造鹽質	Halogen.	ハロゲン
造鹽質化物	Halide.	ハロゲン化物
酒精	Spirit of wine. Alcohol.	
酒石	Tartar.	
酒石酸	Tartaric acid.	
酒石精	Cream of tartar.	酒石英
酒精燈	Alcohol lamp.	
酒精溶液	Tincture.	
釘	Ruthenium.	ルテニウム
陶土	Kaolin.	
馬口鐵	Tin-plate.	ブリキ
馬尿酸鹽	Hippurate.	
骨灰	Bone ash.	
高溫表	Pyrometer.	高溫計
 十一畫		
乾蒸	Dry distillation.	乾餾
乾法	„ way.	
乾餾	„ distillation.	
乾油	Drying oil.	
乾燥劑	Dryer.	
乾燥器	Drying apparatus. Desiccator.	
乾酪質	Casein.	カセイン
假性	Hypothesis.	
偶價原質	Artiad.	偶價原素

副生物	By-product.	
動物膠	Gelatin.	ゼラチン
動生化學	Zoo-chemistry.	
啤酒	Beer.	麥酒
基	Radical.	
接受管	Adapter.	
接觸作用	Catalysis.	
族	Family.	
旋光性	Activity.	
旋轉爐	Revolving furnace.	迴轉爐
條痕	Streak.	
氪	Krypton.	クリプトン
混汞法	Amalgamation.	
混合物	Mixture.	
清澄器	Clarifier.	
淡氣	Nitrogen.	窒素
液化	Liquefaction.	
液體	Liquid.	
豬鐵	Pig-iron.	銑鐵
球管	Bulb-tube.	
理論化學	Theoretical chemistry.	
瓶	Bottle.	壺
瓷器	Porcelain.	
異性	Isomerism.	
異性體	Isomer.	
痕跡	Trace.	
硒	Selenium.	セレン
移動	Migration.	
第一鐵袞化鉀	Potassium ferrocyanide.	フェロシアン化カリ ウム
第二鐵袞化鉀	,, ferricyanide.	フェリシアン化カリ ウム
組成	Composition.	
脫水	Dehydration.	
脫水劑	Dehydrating agent.	
處理	Treatment.	
處方	Receipt.	
蛋白石	Opal.	

蛋白質	Albuminous substance.	
蛇紋石	Serpentine.	
規定液	Normal solution.	
軟猛礦	Pyrolusite.	軟マンガン礦
週期律	Periodic law.	
透析	Dialysis.	
鉻	Vanadium.	ワナデン
鈦	Yttrium.	イトリウム
釷	Thonium.	トリウム
陽伊洪	Cathion.	陽イオン
陰極	Cathode.	
	Negative pole.	
陰伊洪	Anion.	陰イオン
陰性之	Negative.	陰性の
麥芽糖	Maltose.	
麻油	Hemp-seed oil.	麻種油
黃銅	Brass.	真鍮
黃土	Yellow ochre.	
黃磷	„ phosphorus.	
黃血鹽	„ prussiate of potash.	
黃鐵礦	Iron pyrites.	
黃銅礦	Chalcopyrite.	

十二畫

單體	Simple substance.	
單甯	Tannin.	タンニン
強度	Intensity.	
強酸	Strong acid.	
徧蘇恩	Benzene.	ベンゼン
徧蘇阿勒弟海特	Benzaldehyde.	ベンザアルデヒト
智利硝石	Chili-saltpetre.	
替以恩	Theine.	テーン
植物鹽基	Vegetable bases.	
植物鹼類	Alkaloids.	
植生化學	Phyto-chemistry.	アルカロイド
棒狀硫黃	Stick sulphur.	
殘滓	Residue.	

溫度	Temperature.	
湯浴	Water-bath.	
無水之	Anhydrous.	無水の
無水酸	Anhydride.	
無機酸	Inorganic acid.	
無機化學	" chemistry.	
無定形炭	Amorphous carbon.	
無水酒精	Absolute alcohol.	
無水碳酸	Carbonic anhydride.	
無水硼酸	Boric "	
無水硫酸	Sulphuric "	
無水磷酸	Phosphoric "	
無水矽酸	Silicie "	無水矽酸
無水亞硝酸	Nitrous "	
無水亞硫酸	Sulphurous "	
無水亞砒酸	Arsenious "	
無機化合物	Inorganic compounds.	
焦炭	Coke.	骸炭, コーク
焦性沒食子酸	Pyrogallic acid.	
琥珀酸鹽	Succinate.	
發酵	Fermentation.	
發生機	Nascent state.	
發生器	Generator.	
發火點	Ignition point.	
發烟酸	Fuming acid.	
皓礬	White vitriol.	
硝石	Nitre.	
硝酸	Nitric acid.	
硝酸銨	Ammonium nitrate.	硝酸アムモニア
硝酸鹽	Nitrates.	
硝酸阿尼林	Aniline nitrate.	硝酸アニリン
硫黃	Sulphur.	
硫酸	Sulphuric acid.	
硫酸鹽	Sulphates.	
硫黃華	Flowers of sulphur.	
硫化炭	Carbon bisulphide.	硫化炭素
硫化輕	Hydrogen sulphide.	
硫銅鑛	Chalcocite.	硫化水素

硫銀礦	Argentite.	硫アンチモン鑑
硫銻礦	Stibnite.	硫砒鐵鑑
硫砷鐵鑑	Arsenopyrite.	硫酸エーテル
硫酸以脫	Ethyl sulphate.	
硫化第一鐵	Ferrous sulphide.	硫化第二水銀
硫化第二汞	Mercuric „	
硬水	Hard water.	エボニット
硬像皮	Ebonite.	
稀釋分	Diluent.	
稀釋度	Dilution.	
稀釋律	„ law.	
結合	Union.	
結晶水	Water of crystallisation.	
結晶蘇達	Soda crystals.	結晶曹達
菜油	Rape seed oil.	菜種油
菸質	Nicotine.	菸素, ニコチン
菱鋅礦	Smithsonite.	菱亞鉛鑑
菱鐵礦	Siderite.	
菱鎂礦	Magnesite.	菱苦土鑑
貴金屬	Noble metals.	
遊離	Liberation.	
運動說	Kinetic theory.	
過冷	Super-cooling.	
過融	„ fusion.	
過飽和	„ saturation.	
過錳酸鉀	Potassium permanganate.	過マンカン酸カリウム
過鈣化鉀	Barium peroxide.	過酸化バリウム
過鈣化淡	Nitrogen „	過酸化窒素
過鈣化輕	Hydrogen „	過酸化水素
過鈣化物	Peroxide.	過酸化物
過磷酸石灰	Superphosphate of lime.	
量管	Burette.	ピュレト
鈀	Palladium.	パラヂウム
鈉	Sodium.	ナトリウム
鉬	Germanium.	ゲルマニウム
鈣	Calcium.	カルシウム

隕石	Meteonite.
雄黃	Orpiment.
雲母	Mica.
黑灰	Black ash.
黑鉛	„ lead.

十三畫

傾瀉	Decantation.
嗜好品	Stimulant.
嗎啡痕	Morphine.
圓筒	Cylinder.
塗料	Paint.
塞子	Stopper.
媒染劑	Mordant.
微生物	Micro-organism.
愛司他	Esters.
普魯士藍	Prussian blue.
椰子油	Cocoanut oil.
滑石	Talc.
溴	Bromine.
溴酸鹽	Bromate.
溴化輕	Hydrogen bromide.
溴化銀	Silver „
溴化鉀	Potassium „
溶解	Dissolution.
溶質	Solute.
溶液	Solution.
溶劑	Solvent.
溶解度	Solubility.
煙火術	Pyrotechnics.
煎出	Decoction.
煤	Coal.
煤氣	„ gas.
煤黑油	„ tar.
煅	Calcination.
煅燒	Roasting.
當量	Equivalent.

硼酸	Boric acid.	
硼砂	Borax.	
碘	Iodine.	沃素
碘化鉀	Potassium iodide.	沃化カリウム
碘化輕	Hydrogen "	沃化水素
碘化銀	Silver "	沃化銀
碎鑄器	Steel-mortar.	
福姆阿勒弟海特	Formaldehyde.	フォルムーアルデヒド
置換	Substitution.	
葡萄酒	Wine.	
葡萄糖	Grape sugar.	
蓖麻子油	Castor oil.	
解離	Dissociation.	
試料	Sample.	
試藥	Reagent.	
試驗盃	Test-glass.	
試驗管	" tube.	
試驗紙	" paper.	
該路殺克之定律	Gay-Lussac's law.	ゲーリュサツクの定律
該路殺克容積之定律	" " " of volumes.	ゲーリュサツク容積 の定律
路殺尼林	Rosaniline.	ロザニリン
路布蘭蘇達法	Le Blanc's soda process.	ルブランのソーダ法
農藝化學	Agricultural chemistry.	
酪酸	Butyric acid.	
鉛	Lead.	
鉛白	White lead.	
鉛糖	Sugar of lead.	
鉛丹	Minium.	
鉛糖紙	Lead-paper.	
鉛室硫酸	Chamber acid.	
鈮	Thallium.	タリウム
銣	Scandium.	スカンヂウム
鉭	Tantalum.	タンタル
铌	Niobium.	ニオビウム
鉀	Potassium.	カリウム

鉑綠化輕	Hydrochloroplatinic acid.	白金鹽化水素
鉬	Molybdenum.	モリブデン
銻	Bismuth.	砒鉛
鈷	Cobalt.	コバルト
鈾	Uranium.	ウラン
電離	Electrolytic dissociation.	
電解	Electrolysis.	
電解物	Electrolyte.	
電氣化學	Electro-chemistry.	
飽和	Saturation.	
飽和溶液	Saturated solution.	
飽和化合物	„ compound.	
鼓風燈	Blast lamp.	

十四畫

像皮塞	Caoutchouc stopper.	ゴム栓
像皮管	Rubber tubing.	ゴム管
像皮形硫黃	Plastic sulphur.	ゴム狀硫黃
檸檬酸	Citric acid.	枸櫞酸
構造	Constitution.	
構造式	Constitutional formula.	
氳	Argon.	アルゴン
滲透壓	Osmotic pressure.	
滴定	Titration.	
滴瓶	Dropping bottle.	滴罐
滴管	Pipette.	
滷汁	Ley.	
漠爾	Mol.	モル
漂白粉	Bleaching powder.	
漏斗	Funnel.	
漏斗台	„ stand.	
漏斗管	Thistle-tube.	
焰色反應	Flame-reaction.	
蒸氣浴	Steam bath.	
蒸氣套	Vapour jacket.	

蒸餾法	Distillation.	
蒸發皿	Evaporating dish.	
蒸氣漏斗	Steam filter.	
瑪瑙	Agate.	
瑪瑙乳鉢	„ mortar.	
碲	Tellurium.	テルル
精	Extract.	エキス
精餾	Rectification.	
棉花火藥	Gun cotton.	火棉
腐敗	Putrefaction.	
葉綠	Chlorophyll.	
蒲喜米阿玻璃	Bohemian glass.	ボヘミアガラス
蜜陀僧	Litharge.	
複根	Compound radical.	
複鹽	Double salt.	
複分解	„ decomposition.	
褐鐵礦	Limonite.	
輕氣	Hydrogen.	水素
輕油	Light oil.	
輕金屬	„ metals.	
輕化物	Hydride.	水素化物
輕養化鉀	Potassium hydroxide.	水酸化カリウム
輕養化鈉	Sodium „	水酸化ナトリウム
輕養化鈣	Calcium „	水酸化カルミウム
輕養化鋁	Aluminium „	水酸化アルミニウム
輕養化鎳	Ammonium „	水酸化アムモニウム
輕養化吹管	Oxyhydrogen blowpipe.	酸水素吹管
輕養化第二鐵	Ferrie hydroxide.	水酸化第二鐵
酵質	Enzyme.	酵素
酵母	Organised ferment.	
酸	Acid.	
酸性鹽	„ salt.	
酸性反應	„ reaction.	
酸性養化物	Acidic oxide.	酸性酸化物
鉻	Chromium.	クロム
鉻鐵礦	Chromite.	クロム鐵礦
鉻明礬	Chrome alum.	クロム明礬
鉻酸鉀	Potassium chromate.	クロム酸カリウム

銀	Silver.	
銀硃	Vermilion.	
銅	Copper.	
銥	Osmium.	オスミウム
銣	Rubidium.	ルビヂウム
銩	Indium.	インチウム
銫	Iridium.	イリヂウム
銔	Erbium.	エルビウム
銑	Radium.	ラヂウム
鋁	Aluminium.	アルミニウム
鋁銅	" bronze.	アルミ
鋁酸鹽	Aluminates.	アルミニン酸鹽
鼓風爐	Blast furnace.	

十五畫

價數	Atomicity.	
寫留路司	Cellulose.	セルローズ
寫留路以特	Celluloid.	セルロイド
實驗	Experiment.	
實驗式	Empirical formula.	
實驗室	Laboratory.	
彈性像皮	Caoutchouc.	彈性ゴム
標準壓	Normal pressure.	
標準溫	" temperature.	
樟腦	Japan camphor.	
潮解	Deliquescence.	
漿糊	Starch paste.	糊
熱離	Thermolysis.	
熱化學	Thermo-chemistry.	
熟石灰	Slaked lime.	消石灰
磁鐵礦	Magnetite.	
磁性養化鐵	Magnetic oxide of iron.	磁性酸化鐵
糊精	Dextrine.	
緩冷	Annealing.	
綠氣	Chlorine.	鹽素
綠礮	Green vitriol.	

綠化物	Chlorides.	鹽化物
綠化銀	Silver chloride.	鹽化銀
綠化銻	Antimony ,	鹽化アンチモン
綠化鉀	Potassium ,	鹽化カリウム
綠化鋸	Ammonium ,	鹽化アムモニウム
綠化鈣	Calcium ,	鹽化カルシウム
綠化鎂	Magnesium ,	鹽化マグネシウム
綠化鈉	Sodium ,	鹽化ナトリウム
綠化銻	Bismuth ,	鹽化蒼鉛
綠化輕	Hydrogen ,	鹽化水素
綠酸鉀	Potassium chlorate.	鹽素酸カリウム
綠化第一鐵	Ferrous chloride.	鹽化第一鐵
綠化第二鐵	Ferric ,	鹽化第二鐵
綠化第一錫	Stannous ,	鹽化第一錫
綠化第二錫	Stannic ,	鹽化第二錫
綠化第一汞	Mercurous ,	鹽化第一水銀
綠化第二汞	Mercuric ,	鹽化第二水銀
綠化第二金	Auric ,	鹽化第二金
綠化迷脫爾	Methyl ,	鹽化メチル
綠化路殺尼林	Rosaniline ,	鹽化ロザニリン
綠化阿西脫爾	Acetyl ,	鹽化アセチル
綠化以股里恩	Ethylene ,	鹽化エチレン
膠	Glue.	
膠質	Colloid.	
蔗糖	Cane sugar.	
誘導體	Derivative.	
震盪器	Shaking apparatus.	振盪器
質量之不變	Constancy of mass.	
醋酸	Acetic acid.	
醋酸以脫爾	Ethyl acetate.	醋酸エチル
鋅錫	Solder.	白鐵
銻	Antimony.	アンチモン
銻化輕	Hydrogen antimonide.	アンチモン化水素
銀	Lanthanum.	ランタン
鋅	Zinc.	亞鉛
鋅白	, white.	亞鉛華
鋅酸鹽	Zincates.	亞鉛酸鹽
銀	Barium.	バウムリ

鎔	Gallium.	ガリウム
鋅	Beryllium.	ベリリウム
銻	Neodymium.	ネオジム
鋰	Lithium.	リチウム
鋯	Zirconium.	ジルコニウム
養分	Nutrient.	
養氣	Oxygen.	酸素
養化	Oxidation.	酸化
養化物	Oxide.	酸化物
養化鋅	Zinc oxide.	酸化亜鉛
養化鎂	Magnesium oxide.	酸化マグネシウム
養化汞	Mercuric ,	酸化水銀
養化淡	Nitric ,	酸化窒素
養化鉛	Lead ,	酸化鉛
養化鋁	Aluminium ,	酸化アルミニウム
養化炭	Carbonic ,	酸化炭素
養化鉛	Barium ,	酸化バリウム
養化鈣	Calcium ,	酸化カルシウム
養化第一銅	Cuprous ,	酸化第一銅
養化第二銅	Cupric ,	酸化第二銅
養化第二鐵	Ferric ,	酸化第二鐵
鴉片	Opium.	阿片
麩筋質	Gluten.	グルテン, 麩素

十六畫

凝縮	Condensation.	
凝縮器	Condenser.	
衛生化學	Sanitary chemistry.	
橄欖油	Olive oil.	オレフ油
澱粉	Starch.	
濃度	Concentration.	
燃料	Fuel.	
燃燒	Combustion.	
燃燒爐	, furnace.	
燈油	Burning oil.	
燒杯	Beaker.	ビーカー

燒瓶	Flask.	フ拉斯コ
燒石膏	Plaster of paris.	
燒明礬	Burnt alum.	
燧石	Flint.	
營養質	Food stuffs.	營養素
硝砂	Sal ammoniac.	
糖漿	Syrup.	舍利別
薄荷精	Menthol.	
螢石	Fluorite.	
還原	Reduction.	還元
還原劑	Reducing agent.	還元剤
還原焰	„ flame.	還元焰
醋	Alcohol.	アルコール
鋼	Steel.	鋼鐵
鋼玉	Corundum.	
錐	Pyramid.	
錫	Tin.	
錫石	Cassiterite.	
錫鹽	Tin-salt.	
錯根	Complex radical.	
錯鹽	„ salt.	
錯伊洪	„ ion.	錯イオン
錳	Manganese.	マンカン
錳酸鉀	Potassium manganate.	マンカン酸カリウム
鍮	Rhodium.	ロヂウム
靛青	Indigo-blue.	青藍
靛白	„ white.	白藍

十七畫

應用化學	Applied chemistry.
擴散	Diffusion.
檢出	Detection.
濕法	Wet way.
磷	Phosphorus.
磷酸	Phosphoric acid.
磷鹽	Microcosmic salt.
磷灰石	Apatite.

磷酸鹽	Phosphates.	
環狀化合物	Cyclic compound.	
膽礬	Blue vitriol.	
錳	Thulium.	ツリウム
鍛接	Welding.	
鍛鐵	Wrought iron.	
鈸	Cirium.	セリウム
鎂	Magnesium.	マグネシウム
黏土	Clay.	
黏土三角	Clay-triangle.	
龍腦	Borneal.	

十八畫

濾臺	Filter-stand.	
濾紙	„ paper.	
濾液	Filtrate.	
濾過	Filtration.	
瀉利鹽	Epsom salt.	
轉化	Inversion.	
雞那	Quinine.	キニン
雞尼恩	„	キニン
雞冠石	Realgar.	
顏料	Pigment.	
鞣術	Tanning.	
鞣酸	Tannic acid.	
鋅	Cadmium.	カドミウム
鎳	Nickel.	ニッケル
鈮	Tungsten.	タルラム
鋇	Strontium.	ストロンチウム
銼	Ammonium.	アムモニウム
銼明礬	„ alum.	アムモニウム明礬

十九畫

爆發	Explosion.	
爆鳴氣	Detonating gas.	爆鳴瓦斯
獸炭	Animal charcoal.	

藍銅礦	Azurite.	
藥學	Pharmac.	
藥化學	Pharmaceutical.	
蟻酸	Formic acid.	
蟻酸鹽	Formate.	
醫化學	Medical chemistry.	
鍶	Caesium.	セシウム
鏡銅	Speculum metal.	
鞴	Bellows.	吹子／

二十畫

爐	Furnace.	
罌粟油	Poppy oil.	
蘋果酸	Malic acid.	林檎酸
蘇達	Soda.	曹達
蘇達灰	Soda-ash.	曹達灰
蘇達石灰	, lime.	曹達石灰
蘇達硝石	Chili-saltpetre.	曹達硝石
觸媒	Catalyser.	
鎔	Samarium.	サマリウム
鐘銅	Bell metal.	
鐘乳石	Stalactite.	
錯	Titanium.	チタン
霰石	Aragonite.	

二十一畫

纈草酸鹽	Valerianate.	
蠟	Wax.	
鐵	Iron.	
鐵明礬	, alum.	
鐵紅散	Rouge.	ベンカラ
錯	Praseodymium.	プラセオヂム
鐐	Ytterbium.	イテルビウム

二十二畫

鑄鐵	Cast-iron.	
----	------------	--

二十三畫

黴菌	Mould fungus.	
攪拌器	Agitator.	
纖維	Fibre.	
纖維質	Celluloid.	纖維素
鑑識	Test.	
體積	Volume.	容積

二十四畫

酵母	Yeast.	
鹼	Alkali.	アルカリ
鹼化	Saponification.	
鹼金屬	Alkali metals.	アルカリ金属
鹼土金屬	Alkaline earth metals.	アルカリ土金属
鹼性反應	,, reaction.	アルカリ性反応

二十五畫

鹽	Common salt.	
鹽	Salt.	
鹽酸	Hydrochloric acid.	
鹽基	Base.	
鹽基性鹽	Basic salt.	
鹽基性炭酸鹽	,, carbonates.	
鹽基性養化物	,, oxide.	鹽基性酸化物

二十六畫

鹽液器	Strainer.
-----	-----------



一畫

一價の	Monovalent.
一價根	Monad radical.
一價元素	"
一酸化物	Monoxide.
一硫化炭	Carbon monosulphide.
一原子分子	Monatomic molecule.
一二酸化窒素	Dinitrogen.

一價之

一價原質
一養化物

一二養化淡

二畫

丁幾	Tincture.
二酸化マンカン	Manganese dioxide.
二硫化鐵	Iron disulphide.
二一酸化窒素	Nitrogen dioxide.
人造絹絲	Artificial silk.

二養化鍾

二一養化淡
人造絲

三畫

三脚	Tripod.
三硝酸グリセリン	Glyceryl trinitrate.
土瀝青	Asphalt.
土壤分析	Soil analysis.
大理石	Marble.
小皿	Capsule.
工藝	Technology.

三硝酸各里司立爾

四畫

不乾油	Nondrying oil.
不旋性の	Inactive.
不飽和化合物	Unsaturated.
中和	Neutralisation.
中性反應	Neutral reaction.
中性物質	" substance.
互變物	Hylotrope.
五倍子	Gall nut.
化合	Combination.
化合物	Compound.
化學式	Chemical formula.

不旋性之

化學線	Actinic ray.	
化學藥品	Chemicals.	
化學工業	Chemical industry.	
化學作用	" action.	
化學力學	" dynamics.	
化學分解	" decomposition.	
化學記號	" symbol.	
化學變化	" change.	
化學平衡	" equilibrium.	
化學結合	" combination.	
化學速度論	" kinetics.	
化學方程式	" equation.	
內焰	Inner flame.	
內仕事	Internal work.	內工作
元素	Element.	原質
分銅	Weight.	砝碼
分析	Analysis.	
分割	Mesotomism.	
分解	Decomposition.	
分裂	Cracking.	
分餾	Fractional distillation.	
分別	Fractionation.	
分子	Molecule.	
分子量	Molecular weight.	
分子式	" formula.	
分子說	" hypothesis.	
分光器	Spectroscope.	
分析化學	Analytical chemistry.	
分屬試藥	Group-reagent.	
反應	Reaction.	
反射爐	Reverberatory furnace.	反射爐, 倒築爐
反應速度	Reaction velocity.	
天枰	Balance.	天平
天然水	Natural water.	
孔雀石	Malachite.	
引火點	Flashing point.	
方鉛礦	Galena.	

方亞鉛礦	Zincblende.	方鋅礦
方解石	Calcite.	
木炭	Wood charcoal.	
木精	„ spirit.	
木蠟	Japan wax.	
木炭錐	Charcoal borer.	
比熱	Specific heat.	
水	Water.	
水晶	Rock crystal.	
水素	Hydrogen.	輕氣
水銀	Mercury.	汞, 水銀
水槽	Pneumatic trough.	
水簸	Elutriation.	
水蒸氣	Watery vapour.	
水瓦斯	Water gas.	水加斯
水ガラス	„ glass.	水玻璃
水化物	Hydrate.	
水素化物	Hydride.	輕化物
水酸化カリウム	Potassium hydroxide.	輕養化鉀
水酸化ナトリウム	Sodium „	輕養化鈉
水酸化カルシウム	Calcium „	輕養化鈣
水酸化アルミニウム	Aluminium „	輕養化鋁
水酸化アムモニウム	Ammonium „	輕養化銼
水酸化第二鐵	Ferric „	輕養化第二鐵
火焰	Flame.	
火油	Burning oil.	
火藥	Gun powder.	
火網	Grate.	
火棉	Gun cotton.	棉花火藥
牛脂	Tallow.	
王水	Aqua regia.	
毛ガラス	Glass wool.	玻璃毛
五畫		
加里	Potash.	
加里球	„ bulb.	
加成物	Additive product.	
加水分解	Hydrolysis.	

加里石鹽	Sylvite.	
左旋性の	Left handed.	左旋性之
可融性	Fusibility.	
可燃性	Inflammability.	
可燃體	Combustible substance.	
可逆反應	Reversible reaction.	
四二酸化窒素	Nitrogen tetroxide.	四二養化淡
外焰	Outer flame.	
外仕事	External work.	外工作
白鑑	Solder.	鉛錫
白金	Platinum.	
白藍	Indigo-white.	旋白, 白藍
白堊	Chalk.	
白砒	White arsenic.	
白雲石	Dolomite.	
白鉛礦	Cerussite.	
白金石綿	Platinised asbestos.	
白金黑粉	Platinum black.	
白金鹽化水素	Hydrochloroplatinic acid.	鉛綠化輕
石蕊	Sitmus.	
石炭	Coal.	煤, 石炭
石鹼	Soap.	肥皂, 石鹼
石膏	Gypsum.	
石蠟	Paraffin wax.	
石英	Quartz.	
石鹽	Rock salt.	
石筍	Stalagmite.	
石墨	Graphite.	
石油	Mineral oil.	
石腦油	Petroleum.	
石炭酸	Carbolic acid.	
石灰石	Lime stone.	
石灰水	,, water.	
石灰乳	Milk of lime.	
石油エーテル	Petroleum ether.	石油以脫
石炭瓦斯	Coal gas.	煤氣, 石炭加斯
弗素	Fluorine.	弗氣

弗化水素	Hydrogen fluoride.	弗化輕
正鹽	Normal salt.	
正反應	Direct reaction.	
永久氣體	Permanent gas.	
玉髓	Chalcedony.	克
瓦	Gramme.	克分子
瓦分子	Gram molecule.	加斯液
瓦斯液	Gas liquor.	加斯槽
瓦斯槽	„ holder.	加斯炭
瓦斯炭	„ carbon.	度數
目盛	Graduation.	刻度筒
目盛筒	Measuring cylinder.	
甘汞	Calomel.	
生瓷	Biscuit.	
生石灰	Quick lime.	
生理化學	Physiological chemistry.	
六畫		
光化學	Photo chemistry.	
光學異性	Optical isomerism.	
冰點法	Cryoxopic method.	
有機物	Organic matter.	
有機化合物	„ compound.	
合金	Alloy.	
合成	Synthesis.	
同化	Assimilation.	
同分	Isomerism.	
同分體	Isomer.	
次亞鹽素酸カリウム	Potassium hypochlorite.	次亞綠酸鉀
次亞硫酸曹達	Hyposulphite of soda.	次亞硫酸蘇達
灰吹法	Cupellation.	
百分組成	Percentage composition.	
肉桂酸鹽	Cinnamate.	
自然物	Pyrophorus.	
自在台	Universal stand.	

色素	Colouring matter.	色質
血赤素	Hæmoglobin.	血赤質
成分	Components. Constituent. Ingredient.	
多鹽基酸	Polybasic acid.	
多酸鹽基	Polyacid base.	
多原子分子	Polyatomic molecule.	
安全燈	Safety lamp.	
安全管	„ tube.	
安息酸	Benzoic acid.	
防腐劑	Antiseptic.	
七畫		
冷却器	Condenser.	
卵白	White of egg.	
吹管	Blow pipe.	鞴, 風箱
吹子	Bellows.	
吸氣器	Aspirator.	
吸收劑	Absorbent.	
吸收塔	Absorption tower.	
吸收ビバット	Absorption pipette.	吸收滴管
完全氣體	Perfect gases.	
完全平衡	Complete equilibrium.	
尿素	Urea.	尿質, 由里阿
尿酸鹽	Urate.	
沃素	Iodine.	碘
沃化カリウム	Potassium iodide.	
沃化水素	Hydrogen „	碘化鉀
沃化銀	Silver „	
汞膏	Amalgam.	碘化輕
沈澱	Precipitate.	
沙金石	Precipitation.	碘化銀
沒食子酸	Carnallite.	
系	Gallic acid.	
芒硝	System.	
角銀鑛	Glauber's salts.	
	Horn-silver.	

豆素	Legumin.	豆質
赤磷	Red phosphorus.	
赤銅礦	Cuprite.	
赤鐵礦	Hematite.	
辰砂	Cinabar.	
阿片	Opium.	鴉片
八畫		
乳棒	Pestle.	
乳酸	Lactic acid.	
乳糖	Milk sugar.	
乳鉢	Mortar.	
含硫ゴム	Vulcanized caoutchouc.	含硫像皮
舍利別	Syrup.	糖漿
坩堝	Crucible.	
奇價原質	Perissad.	奇價元素
和硫	{ Sulphuration.	
固體	{ Vulcanization.	
受器	Solid.	
定量	Receiver.	
定量分析	Determination.	
定性分析	Quantitative analysis.	
定性試驗	Qualitative , ,	
定數比例之定律	Qualitative tests.	
抽出	Low of definite proportions.	
昇華	Extraction.	
昇汞	Sublimation.	
明礬	Corrosive sublimate.	
林檎酸	Alum.	
果糖	Malic acid	蘋果酸
果酸	Fruit sugar.	
毒物學	Tartaric acid.	
沸點法	Toxicology	
油煙	Ebulliscopic method.	
油浴	Lamp-black.	油, 油煙
	Oil-bath.	

沼氣	Marsh gas.	
泥炭	Peat.	
物理化學	Physical chemistry.	
物理變化	Physical change.	
空氣	Air.	
空氣浴	Air-bath.	
空氣瓦斯	Air-gas.	空氣加斯
空氣冷卻器	Air-condenser.	
芥子油	Mustard oil.	
芳香屬の	Aromatic.	
芳香屬化合物	Aromatic compounds.	芳香屬之
金	Gold.	
金網	Wire gauze.	
金剛石	Diamond.	
金屬元素	Metallic element.	金屬原質
迴轉爐	Revolving furnace.	旋轉爐
長石	Feldspar.	
青酸	Prussic acid.	
青玉	Sapphire.	
青銅	Bronze.	
青藍	Indigo blue.	靛青
青化物	Cyanides.	衰化物

九畫

係數	Coefficient.	
姜黃紙	Turmeric paper.	
碳酸	Carbonic acid.	
炭質	Corbon.	
炭化	Carbonisation.	
碳酸鹽	Carbonate.	
碳酸瓦斯	Corbonic acid gas.	碳酸氣
炭化水素	Hydrocarbon.	炭化輕
炭化カルシウム	Calcium carbide.	炭化鈣
炭化物	Carbide.	
炭水化物	Carbohydrate.	
恒溫器	Thermostat.	
指示藥	Indicator.	
枸緣酸	Citric acid.	檸檬酸

架台	Stand.	
洗淨罐	Washing bottle.	洗瓶
洗液	Washings	
洗濯曹達	Washing soda.	洗濯蘇達
洋銀	German silver.	日爾曼銀
活栓	Stop-cock.	活塞
活字金	Type metal.	
活動量	Active mass.	
琺瑯	Enamel.	
珈琲素	Caffeine.	珈琲質
砒素	Arsenic.	砷
砒化水素	Hydrogen arsenide.	砷化輕
砂糖	Sugar.	
砂浴	Sand-bath.	
突燃	Deflagration.	
紅寶玉	Ruby.	
耐火鍊化石	Fire-brick.	火瓶
耐火黏土	Fire clay.	火泥
苛性加里	Caustic potash.	
苛性曹達	„ soda.	苛性蘇達
苦土	Magnesia.	
苦扁桃油	Oil of bitter almonds.	苦杏仁油
逆冷器	Reflux condenser.	
逆反應	Reverse reaction.	
重油	Heavy oil.	
重土	Baryta.	
重晶石	Barite.	
重金屬	Heavy metal.	
重クロム酸カリウム	Potassium bichromate.	重鉻酸鉀
重量分析	Gravimetric analysis.	
重炭酸曹達	Bicarbonate of soda.	重炭酸蘇達
風化	Efflorescence.	
食鹽	Table salt.	
香料	Perfume.	
十畫		
亞鉛	Zinc.	鋅
亞鉛華	„ white.	鋅白

亞鉛酸鹽	Zincates.	鋅酸鹽
亞硫酸	Sulphurous acid.	
亞砒酸	Arsenious acid.	
亞硝酸	Nitrous acid	
亞酸化窒素	„ oxide.	亞養化淡
亞麻仁油	Linseed oil.	
亞硝酸鹽	Nitrites.	
亞砒酸鹽	Arsenites.	
倍數比例之定律	Law of multiple proportions.	
原料	Raw materiale.	
原子	Atom.	
原子熱	Atomic heat.	
原子容	„ volume.	
原子量	„ weight.	
原子說	„ hypothesis.	
原子價	Valence.	
原子手	Band.	
容量	Capacity.	
容積	Volume.	容積, 體積
容量分析	Volumetric analisis.	
弱酸	Weak acid.	
真銻	Brass.	黃銅
唐紅	Magenta.	品紅
時計皿	Watch glass.	表面玻璃
挾止	Pinch cock.	夾止
挾子	Forceps.	夾子
振盪器	Shaking apparatus.	震盪器
臭素	Bromine.	溴
臭素酸鹽	Bromate.	溴酸鹽
臭化水素	Hydrogen bromide.	溴化輕
臭化銀	Silver bromide.	溴化銀
臭化カリウム	Potassium bromide.	溴化鉀
能力	Energy.	
根	Radical.	
核	Nucleus.	
氣體比重	Gaseous density.	
浮秤	Hydrometer.	

浮子	Float.	
海綿狀白金	Platinum-sponge.	
浸出	Infusion.	
浸漬	Lixiviation.	
浸漬器	Maceration.	
消石灰	Digester.	
真空	Slaked lime.	熟石灰
砲銅	Vacuum.	
秤皿	Gun metal.	
秤量罐	Scale-pan.	
素燒	Weighing bottle.	
純粹	Biscuit.	生瓷
純酒精	Purity.	
脂肪	Absolute alcohol.	
脂油	Fat.	
脂油酸	Fatty oil.	
脂肪屬の	„ acid.	
脂肪屬化合物	Aliphatic.	脂肪屬之
茶素	Fatty compounds.	
記號	Theine.	
通風爐	Symbol.	
進風室	Draught furnace.	
酒精	„ chamber.	
酒石	Spirit of wine.	
酒石酸	Alcohol.	
酒石英	Tartar.	
酒精燈	Tartaric acid.	
酒精溶液	Cream of tartar.	酒石精
陶土	Alcohol lamp.	
陰極	Tincture.	
陰イオン	Kaolin.	
陰性の	Cathode.	
馬尿酸鹽	Negative pole.	
骨灰	Anion.	陰伊洪
高溫計	Negative.	陰性之
	Hippurate.	
	Bone ash.	
	Pyrometer.	高溫表

十一畫

乾餾	Dry distillation.	乾蒸
乾法	„ way.	
乾油	Drying oil.	
乾燥劑	Dryer.	
乾燥器	Drying apparatus. Desiccator.	
假性	Hypothesis.	
偶價原素	Artiad.	偶價原質
副性物	By-product.	
動生化學	Zoo chemistry.	
麥酒	Beer.	啤酒
基	Radical.	
接受管	Adapter.	
接觸作用	Calalysis.	
族	Family.	
旋光性	Activity.	
條痕	Streak.	
混汞化	Amalgamation.	
混合物	Mixture.	
清澄器	Clarifier.	
液化	Liquefaction.	
液體	Liquid.	
球管	Bulb-tube.	
理論化學	Theoretical chemistry.	
曹達	Soda.	蘇達
曹達灰	Soda-ash.	蘇達灰
曹達石灰	Soda-lime.	蘇達石灰
曹達硝石	Chili-saltpetre.	蘇達硝石
窒素	Nitrogen.	淡氣
硅素	Silicon.	矽
硅鹽酸	Silicate	矽酸鹽
瓷器	Porcelain.	
異性	Isomerism.	
異性體	Isomer.	
痕迹	Trace.	
移動	Migration.	
陽イオン	Cathion.	陽伊洪

麥芽糖	Maltose.	
麻種油	Hemp seed oil.	麻油
組成	Composition.	
脫水	Dehydration.	
脫水劑	Dehydrating agent.	
處理	Treatment.	
處方	Receipt.	
蛋白石	Opal.	
蛋白質	Albuminous substance.	
蛇紋石	Serpentine.	
規定液	Normal solution.	
軟マンガン礦	Pyrolusite.	軟錳礦
週期律	Periodic law.	
透析	Dialysis.	
黃土	Yellow ochre.	
黃磷	„ phosphorus.	
黃血鹽	„ prussiate of potash.	
黃鐵礦	Iron pyrites.	
黃銅礦	Chalcopyrite.	

十二畫

單體	Simple substance.	
强度	Intensity.	
强酸	Strong acid.	
植物鹽基	Vegetable bases.	
智利硝石	Chili saltpetre.	
植生化學	Phyto chemistry.	
棒狀硫磺	Stick sulphur.	
殘滓	Residue.	
溫度	Temperature.	
湯浴	Water-bath.	
無水の	Anhydrous.	無水之
無水酸	Anhydride.	
無機酸	Inorganic acid	
無機化學	„ chemistry.	
無定形炭	Amorphous carbon.	
無水酒精	Absolute alcohol.	

無水炭酸	Corbonic anhydride.	
無水硼酸	Boric "	
無水硫酸	Sulphuric "	
無水磷酸	Phosphoric "	
無水硅酸	Silicic "	無水矽酸
無水亞硝酸	Nitrous "	
無水亞硫酸	Sulphurous "	
無水亞硫酸	Arsenious "	
無機化合物	Inorganic compounds.	
焦性沒食子酸	Pyrogallic acid.	
琥珀酸鹽	Succinate.	
發酵	Fermentation.	
發生機	Nascent state.	
發生器	Generator.	
發火點	Ignition point.	
發煙酸	Fuming acid.	
皓礬	White vitriol.	
硝子	Glass.	玻璃
硝石	Nitre.	
硝酸	Nitric acid.	
硝酸マムモニア	Ammonium nitrate.	硝酸銨
硝酸鹽	Nitrates.	
硝酸アニリン	Aniline nitrate.	硝酸阿尼林
硫黃	Sulphur.	
硫酸	Sulphuric acid.	
硫酸鹽	Sulphates.	
硫黃華	Flowers of sulphur.	
硫化炭素	Carbon bisulphide.	硫化炭
硫化水素	Hydrogen sulphide.	硫化輕
硫銅礦	Chalcocite.	
硫銀礦	Algentite.	
硫アンチモン礦	Stibnite.	硫銻礦
硫砒鐵礦	Arsenopyrite.	硫砷鐵礦
硫酸エーテル	Ethyl sulphate.	硫酸以脫
硫化第一鐵	Ferrous ,	
硫化第二水銀	Mercuric ,	
硬水	Hard water.	
稀釋分	Diluent.	硫化第二汞

稀釋度	Dilution.	
稀釋律	„ law.	
結合	Union.	
結晶	Water of crystallisation.	
結晶曹達	Soda crystals.	結晶蘇達
菜種油	Rape seed oil.	菜油
菸素	Nicotine.	菸質
菱亞鉛礦	Smithsonite.	菱鋅礦
菱鐵礦	Siderite.	
菱苦土礦	Magnesite.	菱鎂礦
貴金屬	Noble metals.	
遊離	Liberation.	
運動說	Kinetic theory.	
過冷	Cooling.	
過融	Super fusion.	
過飽和	„ saturation.	
過マンカン酸カリウム	Potassium permanganate.	過錳酸鉀
過酸化バリウム	Barium peroxide.	過養化鋇
過酸化窒素	Nitrogen „	過養化淡
過酸化水素	Hydrogen „	過養化輕
過酸化物	Peroxide.	過養化物
過磷酸石灰	Superphosphate of lime.	
隕石	Meteorite.	
雄黃	Orpiment.	
雲母	Mica.	
黑灰	Black ash.	
黑鉛	„ lead.	
十三畫		
傾瀉	Decantation.	
嗜好品	Stimulant.	
圓筒	Cylinder.	
塗料	Paint.	
塞子	Stopper.	
媒染劑	Mordant.	

微生物	Micro-organism.	
椰子油	Cocoa-nut oil.	
滑石	Talc.	
溶解	Dissolution.	
溶質	Solute.	
溶液	Salution.	
溶劑	Solvent.	
溶解度	Solubility.	
煙火術	Pyrotechnics.	
煎出	Decoction.	
煅	Calcination.	
煅燒	Roasting.	
當量	Equivalent.	
硼酸	Boric acid.	
硼砂	Borax.	
硼素	Boron.	礦
碎礦器	Steel mortar.	
置換	Substitution.	
葡萄酒	Wine.	
葡萄糖	Grape sugar.	
蓖麻子油	Castor oil.	
解離	Dissociation.	
試料	Sample.	
試藥	Reagent.	
試驗盃	Test-glass	
試驗管	,, tube.	
試驗紙	,, paper.	
農藝化學	Agricultural chemistry.	
酪酸	Butyric acid.	
鉛	Lead.	
鉛白	White lead.	
鉛糖	Sugar of lead.	
鉛丹	Minium.	
鉛糖紙	Lead-paper.	
鉛室硫酸	Chamber acid.	
電離	Electrolytic dissociation.	

電解	Electrolysis.
電解物	Electrolyte.
電氣化學	Electro-chemistry.
飽和	Saturation.
飽和溶液	Saturated solution.
飽和化合物	„ compound.
鼓風燈	Blast lamp.

十四畫

構造	Constitution.
構造式	Constitutional formula.
滲透壓	Osmotic pressure.
滴定	Titration.
滴罐	Dropping bottle.
滴管	Pipette.
滷汁	Ley.
漂白粉	Bleaching powder.
漏斗	Funnel.
漏斗台	Funnel stand.
漏斗管	Thistle tube.
焰色反應	Flame-reaction.
蒸氣浴	Steam bath.
蒸氣套	Vapour jacket.
蒸餾法	Distillation.
蒸發皿	Evaporating dish.
蒸氣漏斗	Steam filter.
瑪瑙	Agate.
瑪瑙乳鉢	„ mortar.
精餾	Rectification.
腐敗	Putrefaction.
葉綠	Chlorophyll.
蘚酸	Oxalic acid.
蒼鉛	Bismuth.
密陀僧	Litharge.
複根	Compound radical.
複鹽	Double salt.
複分解	„ decomposition.
褐鐵礦	Limonite.

滴瓶

草酸
銻

輕油	Light oil.	
輕金屬	„ metals.	
酵素	Engyme.	酵質
酵母	Organised ferment.	
酸	Acid.	
酸性鹽	„ salt.	
酸性反應	„ reaction.	
酸素	Oxygen.	養氣
酸化	Oxidation.	養化
酸化物	Oxide.	養化物
酸化亞鉛	Zinc oxide.	養化鋅
酸化マグネシウム	Magnesium oxide.	養化鎂
酸化水銀	Mercuric „	養化汞
酸化窒素	Nitric „	養化淡
酸化鉛	Lead „	養化鉛
酸化アルミニウム	Aluminium „	養化鋁
酸化炭素	Carbonic „	養化炭
酸化バリウム	Barium „	養化鉻
酸化カルシウム	Calcium „	養化鈣
酸化第一銅	Cuprous „	養化第一銅
酸化第二銅	Cupric „	養化第二銅
酸化第二鐵	Ferric „	養化第二鐵
酸性酸化物	Acidic „	酸性養化物
酸水素吹管	Oxyhydrogen blowpipe.	輕養氣吹管
銑鐵	Pig-iron.	
銀	Silver.	
銀硃	Vermilion.	
銅	Copper.	
鼓風爐	Blast furnace.	

十五畫

價數	Alomericity.	
實驗	Experiment.	
實驗式	Empirical formula.	
實驗室	Laboratory.	
彈性ゴム	Caoutchouc.	彈性像皮
標準壓	Normal Pressure.	
標準溫	„ temperature.	

樟腦	Japan camphor.	
潮解	Deliquescence.	
糊	Starch paste.	漿糊
熱離	Thermolysis.	
熱化學	Thermo-chemistry.	
磁鐵礦	Magnetite.	
磁性酸化鐵	Magnetic oxide of iron.	磁性養化鐵
糊精	Dextrine.	
緩冷	Annealing.	
綠礬	Green vitriol.	
膠	Glue.	
膠質	Colloid.	
蔗糖	Cane sugar.	
誘導體	Derivative.	
養分	Nutrient.	
質量之不變	Constancy of mass.	
醋酸	Acetic acid.	
醋酸エチル	Ethyl acetate.	醋酸以脫爾
麩素	Gluten.	麴筋質, 哥路登

十六畫

凝縮	Condensation.	
凝縮器	Condenser.	
衛生化學	Sanitary chemistry.	
澱粉	Starch.	澱粉, 小粉
濃度	Concentration.	
燃料	Fuel.	
燃燒	Combustion.	
燃燒爐	" furnace.	
燈油	Burning oil.	
燒石膏	Plaster of paris.	
燒明礬	Burnt alum.	
燧石	Flint.	火石, 燧石
營養素	Food stuffs.	營養質
硫酸	Sal ammoniac.	
薄荷精	Menthol.	
螢石	Fluorite.	
還元	Reduction.	還原

還元劑	Reducing agent.	還原劑
還元焰	„ flame.	還原焰
鋼鐵	Steel.	鋼
鋼玉	Corundum.	
錐	Pyramid.	
錫	Tin.	
錫石	Cassiterite.	
錫鹽	Fin-salt.	
錯根	Complex radical.	
錯鹽	„ salt.	
錯イオン	„ ion.	錯伊洪

十七畫

應用化學	Applied chemistry.	
擴散	Diffusion.	
檢出	Detection.	
濕法	Wet way.	
磷	Phosphorus.	
磷酸	Phosphoric acid.	
磷鹽	Microcosmic salt.	
磷寸	Matches.	火柴
磷石灰	Apatite.	
磷酸鹽	Phosphates.	
環狀化合物	Cyclic compound.	
膽礬	Blue vitriol.	
緩慢之酸化	Slow oxidation.	徐緩之養化
鍛接	Welding.	
鍛鐵	Wrought iron.	
黏土	Clay.	
黏土角	„ triangle.	
龍腦	Borneal.	

十八畫

濾臺	Filter-stand.
濾紙	„ paper.
濾液	Filtrate.
濾過	Filtration.
瀉利鹽	Epsom salt.

轉化

Inversion.

雞冠石

Realgar.

顏料

Pigment.

鞣術

Tanning.

鞣酸

Tannic acids.

十九畫

爆發

Explosion.

爆鳴瓦斯

Detonating gas.

爆鳴氣

獸炭

Animal charcoal.

藍銅礦

Azurite.

藥學

Pharmacy.

藥化學

Pharmaceutical
chemistry.

蟻酸

Formic acid.

蟻酸鹽

Formate.

醫化學

Medical chemistry.

鏡銅

Speculum metal.

霧吹器

Atomiser.

吹霧器

二十畫

爐

Furnace.

罌粟油

Poppy oil.

觸媒

Catalyser.

鐘銅

Bell metal.

鐘乳石

Stalactite.

礫石

Aragonite.

二十一畫

纈草酸鹽

Valerianate.

蠟

Wax.

鐵

Iron.

鐵明礬

,, alum.

二十二畫

燭

Bottle.

瓶

鑄鐵

Cast-iron.

二十三畫		
黴菌	Mould-fungus.	
攪拌器	Agitator.	
纖維	Fibre.	
纖維素	Celluloid.	纖維質
鑑識	Test.	
二十四畫		
釀母	Yeast.	
鹼化	Saponification.	
二十五畫		
鹽	Salt.	
鹽酸	Hydrochloric acid.	
鹽基	Base.	
鹽素	Chlorine	綠氣
鹽化物	Chlorides.	綠化物
鹽化銀	Silver chloride.	綠化銀
鹽化アンチモン	Antimony chloride.	綠化銻
鹽化カリウム	Potassium „	綠化鉀
鹽化アムモニウム	Ammonium „	綠化銼
鹽化カルシウム	Calcium „	綠化鈣
鹽化マクチシウム	Magnesium „	綠化鎂
鹽化ナトリウム	Sodium „	綠化鈉
鹽化蒼鉛	Bismuth „	綠化铋
鹽化水素	Hydrogen „	綠化輕
鹽素酸カリウム	Potassium „	綠酸鉀
鹽化第一鐵	Ferrous „	綠化第一鐵
鹽化第二鐵	Ferric „	綠化第二鐵
鹽化第一錫	Stannous „	綠化第一錫
鹽化第二錫	Stannic „	綠化第二錫
鹽化第一水銀	Mercurous „	綠化第一汞
鹽化第二水銀	Mercuric „	綠化第二汞
鹽化第二金	Auric „	綠化第二金
鹽化メチル	Methyl „	綠化迷脫爾
鹽化ロザニリン	Rosaniline „	綠化路殺尼林
鹽化アセチル	Acetyl „	綠化阿西脫爾
鹽化エチレン	Ethylene „	綠化以脫里恩

鹽基性鹽

Basic salt.

鹽基性炭酸鹽

,, carbonates.

鹽基性酸化物

,, oxide.

鹽基性養化物

二十六畫

釀器

Strainer.

ア

アーウエル燈

Auer's lamp.

紗罩燈, 阿胡尤燈

アセチリン

Acetylene.

阿西台林

アセトーアルデヒト

Acetaldehyde.

阿西脫阿勒第海特

アトロビン

Atropine.

阿脫路賓

アニリン

Aniline.

阿尼林

アミドートルエン

Amidotoluene.

阿密度多路恩

アミドーベンゼン

Amidobenzene.

阿密度徧蘇恩

アムモニア

Ammonia.

阿摩尼亞

アムモニア液

Ammoniacal liquor.

阿摩尼亞液

アムモニアーソダ法

Ammonia soda process.

阿摩尼亞蘇達法

アムモニウム

Ammonium.

鎣

アムモニウム明礬

,, alum.

鋸明礬

アラビアゴム

Gum arabic.

阿拉伯樹膠

アリザリン

Alizarine.

阿里殺林

アルカリ

Alkali.

阿爾加里鹼

アルカリ金属

,, metals.

鹼金屬

アルカリ土金属

Alkaline earth metals.

鹼土金屬

アルカリ性反応

,, reaction.

鹼性反應

アルカロイト

Alkaloids.

植物鹼類

アルガンド燈

Argand lamp.

阿爾根特燈

アルキル

Alkyl.

阿爾起爾

アルコール

Alcohol.

阿爾科爾, 酒

アルゴン

Argon.

氣

アルデヒト

Aldehyde.

阿勒弟海特

アルミ

Aluminium bronze.

鋁銅

アルミニウム

,,

鋁

アルミン酸鹽

Aluminates.

鋁酸鹽

アンチモン

Antimony.

銻

アンチモン化水素	Hydrogen antimonide.	锑化輕
アンチピリン	Antipyrine.	安的必林
アントラセン	Anthracene.	安特拉生
アヲガドロの定律	Avogadro's law.	阿伏加特路之定律
イ		
イオン	Ion.	伊洪
イテルビウム	Ytterbium.	鐐
イットリウム	Yllrium.	欽
イリヂウム	Iridium.	銥
インチウム	Indium.	銦
ウ		
ウッド氏の可融金	Wood's fusible metal.	胡特之易融金
ウラン	Uranium.	鈾
エ		
エキス	Extract.	精
エステル	Esters.	愛司他
エタン	Ethane.	以脫恩
エチレン	Ethylene.	以脫里恩
エチルーアルコール	Ethyl alcohol.	以脫爾阿爾科爾
エチルーエーテル	„ ether.	以脫爾以脫
エーテル	Ether.	以脫
エボニット	Ebonite.	硬像皮
エルビウム	Erbium.	鉤
オ		
オゾン	Ozone.	阿巽, 臭養氣
オゾン管	Ozoniser.	阿巽管
オスミウム	Osmium.	銻
オレイン酸	Oleic acid.	哇勒因酸
オレフ油	Olive oil.	橄欖油
カ		
カセイン	Casein.	乾酪質
カドミウム	Cadmium.	鎘
カフェーン	Caffeine.	加非恩

ガラス鐘	Bell jar.	玻璃鐘
カラット	Carat.	卡拉脫
グラム	Gramme.	克蘭姆
カリウム	Potassium.	鉀
ガリウム	Gallium.	鎔
カルシウム	Calsium.	鈣
カルボキシル	Carboxyl.	加波格昔爾
キ		
キニン	Quinine.	雞那, 雞尼恩
キップス氏の裝置	Kipps's apparatus.	計布之裝置
ク		
クセノン	Xenon.	氙
グタペルカ	Guttapercha.	格搭伯查
グリセリン	Glycerine.	各里司林
グリセロル	Glycerol.	各里司路爾
クリプトン	Krypton.	氣
グルテン	Gluten.	哥路登, 麪筋質
クレオソウト油	Creosote oil.	可立哇沙脫油
クロム	Chromium.	鎔
クロム鐵鑄	Chromite.	鎔鐵鑄
クロム明礬	Chrome alum.	鎔明礬
クロム酸カリウム	Potassium chromate.	鎔酸鉀
クロロフォルム	Chloroform.	哥路彷姆
ケ		
ゲーリュサックの定律	Gay Lussac's law.	該路殺克之定律
ゲーリュサック容積の定律	Gay Lussac's law. of volumes.	該路殺克容積之定律
ゲルマニウム	Germanium.	鉑
コ		
コカイン	Cocaine.	可加因
コーク	Coke.	枯煤, 焦炭, 骸炭
ゴム栓	Caoutchouc stopper.	像皮塞
ゴム管	Rubber tubing.	像皮管

ゴム状硫磺	Reastic sulphur.	像皮形硫磺
コバルト	Cobalt.	钴
コルク	Cork.	木塞
コルク錐	„ borer.	木塞錐
コルク壓	„ press.	木塞壓
コールータール	Coal tar.	煤黑油石炭化爾
コロチオン	Collodion.	古路恩
 サ		
サイフォン	Syphon.	虹吸
サツカリン	Saccharin.	甘精
サマリウム	Samalium.	鑩
サリシル酸	Salicylie acid.	殺里昔爾酸
 シ		
シアソ酸鹽	Cyanates.	衰酸鹽
シアソ化物	Cyanides.	衰化物
シアソ化水素	Hydrocyanic acid.	衰化輕酸
シャンパン	Champagne.	香賓
ジルコニウム	Zirconium.	鋯
 ス		
スカンヂウム	Scandium.	銅
ステアリン	Stearin.	司替阿林
ステアリン酸	Stearic acid.	司替阿林酸
ストリキニン	Strychnine.	司脫立格甯
ストロンチウム	Strontium.	鎇
スペクトル分析	Spectrum analysis.	光帶分析
 セ		
セシウム	Calcium.	鍶
セメント	Cement.	西門脫
セラチン	Gelatin.	動物膠直竦丁
セリウム	Cirium.	鈸
セルローズ	Cellulose.	寫留路司
セルロイド	Celluloid.	寫留路以特
セレン	Selenium.	硒

タ		
ダイナマイト	Dynamite.	代那美脫
タリウム	Thallium.	鉛
タンタル	Tantalum.	鉭
タンニン	Tannin.	單甯
チ		
チオ硫酸	Thiosulphuric acid.	抱硫硫酸
チオ炭酸鹽	Thiocarbonates.	抱硫炭酸鹽
チタン	Titanium.	錯
ツ		
ツリウム	Thulium.	鋨
テ		
テルピン油	Oil of turpentine.	松香油
テルベン	Terpene.	他比恩
テルル	Tellurium.	碲
デキ	Davy.	發飛氏
テーン	Theine.	茶質替以恩
ト		
トリウム	Thorium.	釷
トルイヂン	Toluidine.	多路以弟恩
トルエン	Toluine.	多路恩
ナ		
ナトリウム	Sodium.	鈉
ナフタレン	Naphthalene.	那夫塔林
ニ		
ニオビウム	Niobium.	鈦
ニコチン	Nicotine.	尼古丁, 菸質
ニッケル	Nickel.	鎳
ニトロ=グリセリン	Nitroglycerine.	尼脫路各里司林
ニトロ=セルロース	Nitrocellulose.	尼脫路寫留路司
ニトロ=トルイン	Nitrotoluene.	尼脫路多路恩

ニトロ=ベンゼン 子	Nitrobenzene.	尼脫路徧蘇恩
ネオヂム	Neodymium.	銣
ネオン	Neon.	氖
ネスラ液	Nessler's solution.	內司拉液
八		
パラヂウム	Palladium	鉑
パラフイン	Paraffin.	巴拉非恩
パラミチン	Palmitin.	巴勒米清
パラミチン酸	Palmitic acid.	巴勒米清酸
バラロザニリン	Pararosaniline.	巴拉路殺尼林
バリウム	Barium.	鋇
ハロケン	Halogen.	造鹽質
ハロケン化物	Halide.	造鹽質化物
ヒ		
ビーケル	Beaker.	燒杯
ビュレット	Burette.	量管
ピロガロル	Pyrogallol.	貝路加路爾
フ		
フェノル	Phenol.	非諾爾
フェノルナトリウム	Sodium phenate.	非諾爾鈉
フェノルフタレン	Phenolphthalein.	非諾爾夫他連
フェリシアン化カリ ウム	Potassium ferricyanide. ,, ferrocyanide.	第二鐵衰化鉀
フェロシアン化カリ ウム	Formaldehyde.	第一鐵衰化鉀
フォルム=アルテヒ ド	Butane.	福姆阿勒第海特
ブタン	Flask.	布旦
フラスコ	Praseodymium.	燒瓶
プラセオヂウム	Tin-plate.	錯
ブリキ	Flint glass.	馬口鐵
フリントガラス	Propane.	火石玻璃
プロパン		布路派恩

フワラデの定律	Faraday's law.	法拉特之定律
ブンゼン燈	Bunsen burner.	本生燈
ヘ		
ヘリウム	Helium.	氮
ベリリウム	Beryllium.	鋅
ペレンス	Prussian blue.	普魯士藍
ベンカラ	Rouge.	鐵紅散
ベンザアルデヒト	Benzaldehyde.	徧蘇阿勒第海特
ベンゼン	Benzene.	徧蘇恩
ホ		
ボイルの法則	Boyle's law.	波以耳之定律
ボヘミアガラス	Bohemian glass.	蒲喜米阿玻璃
マ		
マグネシウム	Magnesium.	鎂
マンガン	Manganese.	錳
マンカン酸カリウム	Potassium manganate.	錳酸鉀
メ		
メタン	Methane.	迷脫痕
メタン誘導體	Methane derivative.	迷脫痕誘導體
メチル=アルコール	Methyl alcohol.	迷脫爾阿爾科爾
メチル=エチル=エ ーテル	„ ethyl-ether.	迷脫爾以脫爾以脫
メチル=エーテル	„ ether.	迷脫爾以脫
メチルナトリウム	Sodium methylate.	迷脫爾鈉
モ		
モリブデン	Molybdenum.	鉑
モル	Mol.	漠爾
モルタル	Mortar.	三合土
モルフィン	Morphine.	嗎啡
エ		
ユヂオメートル	Eudiometer	由凸米突

ヨ		
ヨノドフォルム	Iodoform	沃碘仿姆
ラ		
ラヂウム	Radium.	銳
ラヲアジエ氏	Lavoisier.	拉服昔埃氏
ランタン	Lanthanum	銀
リ		
リチウム	Lithium.	鋰
リトマス	Litmus.	石蕊立低莫斯
ル		
ルテニウム	Ruthenium.	釤
ルビヂウム	Rubidium.	銣
ルブランのソーダ法	Le Blanc's soda process.	路布蘭蘇達法
レ		
レグミン	Legumin.	列固明豆質
レトルト	Retort.	曲頸瓶
レトルト台	„ stand.	曲頸瓶臺
ロ		
ロザニリン	Rosaniline.	路殺尼林
ロシア燈	Russian lamp.	俄國燈
ロヂウム	Rhodium.	鍊
ワ		
ワナチン	Vanadium.	銑
ワニス	Varnish.	洋漆凡立司
ヲ		
ヲルフラム	Tungster.	鎢

光緒三十四年五月第一版印刷
三十四年五月第一版發行

編纂者 學部審定科

刷印者 商務印書館

上海北河南路北首寶山路

必 究 翻 印

總發行所 學部圖書局售書處

發行所 上京都
上海商務印書館

